

Diarazon Juni 22, 2011 - Edicion 5 Vol. 1603 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Cu tur razon mester dedica fecha ' 1 April' na AVP

Lo elimina BBO pero ta introduci VAT

riba lomba di pueblo

Esaki ta yama: Tuma pueblo haci spectakel

STA. CRUZ -- Partido AVP no sa mas con pa hunga cu palabra ni con pa scapa nan pellejo di un cantidad di mentira cu nan a bin ta contando nos pueblo. Pesey mes cu tur razon y respet, nos mester regala Partido AVP e fecha importante aki, esta 1-April, Dia di gaña. Partido AVP awor lo bay elimina BBO pero na mes momento lo introduci un otro tipo di 'BBO' riba lomba di nos pueblo. Kico ta cambia? Nada ta cambia. Unda bo cumpra, si antes 'bbo tabata core', awe ta 'Vat lo core'. Ora cu AVP a papia cu nan lo elimina e BBO, henter pueblo a kere cu nan lo elimin'e y cu no solamente lo cambia nomber. A bin resulta atrobe den 'wording', esta hungamento cu palabra. Di berdad nan lo bay elimina BBO, pero lo cambia su nomber pa VAT. Ta keda pa pueblo huzga si nan a wordo tuma haci chambon. Mike Eman tabata bisa: Solamente si e kita e huur di Hendrik Croes su edificio, lo resta placa cu e por kita e BBO. Unda su bunita palabranan a keda awe?

ARUBAHUIS A FAYA BARBARAMENTE:

MALVERSACION DI PLACA DI SEGURO



GOBIERNO DI MIKE:

BON MADRASTRA, PERO MAL MAMA!

Despues di Macamba, awor Boneriano no tin trabao, ata Gobierno ta tuma e den servicio.



Contrario na Armand y esnan cu kier haci nada

Manifestacion Nacional ta dunando su fruta

Elmar ta re-negocia tur debe atrasa cu areglo nobo

Contrario na manifestacion partidista

Armand Hessels ta wordo domina pa su propio interes partidista

Sindicalistanan a bandona nan miembronan

Magaly... Indexering!

Dicon tanto silencio?



PA MACAMBIZA NOS CAYA GRANDI GOBIERNO TA PONE COMERCIO PLAT PA LUNANAN LARGO

Comerciantenan ta keha cu ventanan ta sigui bay atras



Rapport Banco Central ta indica cu 4800 persona ta na cas sin trabao

2010 A CONOCE UN ECONOMIA ZWAK Y DIFICIL PA E CLASE TRAHADOR Y SU FAMIA

Imelda Kleuter-school ta cumpli su di 50 aniversario



Ja, ja Baas: Daar komt de Tram

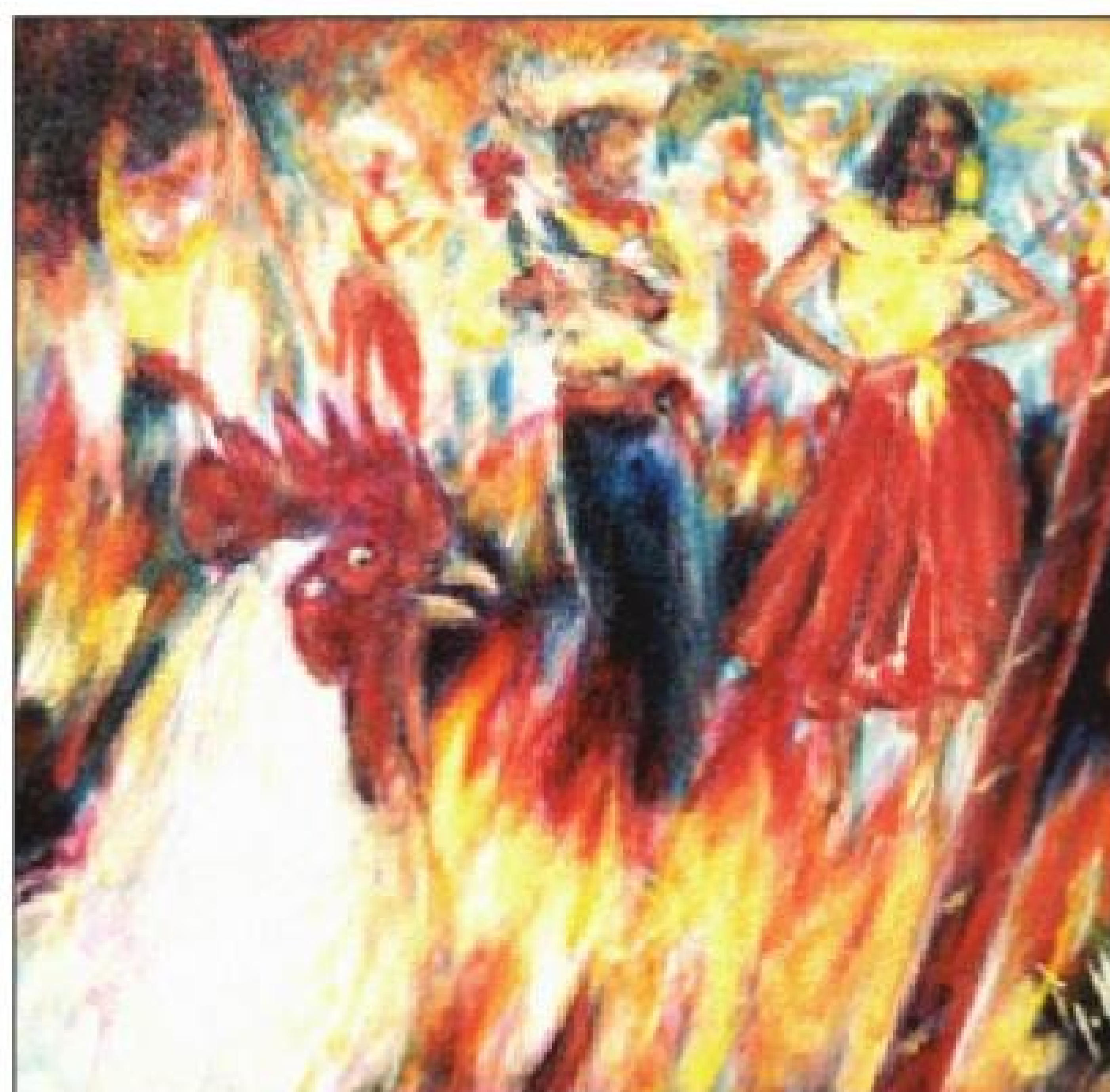
PA MACAMBIZA NOS CAYA GRANDI GOBIERNO TA PONE COMERCIO PLAT PA LUNANAN LARGO

Comerciantenan ta keha cu ventanan ta sigui bay atras



STA. CRUZ -- Cu e gabinete di Mike Eman ta colga na saya di Hulanda un y tur sa. Partido AVP ta conoci pa ta un partido cu ta sufri di compleho di inferioridad (minderwaardigheidscomplex). Nan tin hopi duda den nan mes y nos Arubianonan. Partido AVP no por haci nada nan so, tur cos mester cu nan haci ta cu instruccion y guia di Hulanda. Durante cu nan tabata den oposicion cada vez ta Hulandesnan den nan partido ruman CDA tabata traha rapport, haci estudio pa nan y hasta bin duna seminarionan. Awor cu nan ta den gobierno e situacion no a cambia tampoco, cada pasa tres siman e promer minister Mike Eman y/o otro ministernan di su gabinete hunto cu coordinadornan ta na Hulanda pa ricibi instruccion y guia con mester goberna. E caso notabel ta cu despues di eleccion cu ministernan Eman y Sevinger a bay Hulanda, parando pafor di hotel ta wardando auto di Arubahuis bin buscanan, ata a pasa un "tram" dilanti nan, promer minister Mike Eman a bira waak minister Sevinger y ata a bin cu e famoso idea pa bin cu un "tram" Aruba. Sin haci ningun estudio kico e proyecto aki lo por costa y kico lo ta su contribucion pa nos pais y caya grandi principalmente. Ministernan ta yega Aruba y ta core lanza e proyecto descabeya aki di "tram' sin mas. Despues ta bin resulta cu mester cumpra varios edificio y cu e proyecto aki lo costa pueblo di Aruba, no mas cu 22 miyon florin. Un suma cuantioso cu lo por a ser inverti den proyectonan social y di educacion. E argumentonan cu gobierno a usa pa bin cu un "tram" no ta convinciente tampoco, segun gobierno a declara den parlamento cu e "tram" lo ta pa transporta turistanan crucero. Si sigui declaracion di gobierno cu den barionan lo bay bin klinkernan por mira cu mas y mas e gobierno aki kier haci Aruba un Hulanda den Caribe. Hasta pa parlamento a manda busca un griffier Hulandes, pasobra Arubianonan no por. Ora cu waak Caya Betico Croes por mira un caya cera pa lunanan caba. E venta di comerciantenan a bay drasticamente atras. Aki por mira cu falta di planeamento a hunga un rol grandi y cu tur su consecuencianan. Gobierno di Mike Eman den su afan pa macambiza Aruba, a pone comercio den Caya Betico Croes plat plat. Cantidad di comerciantenan den caya grandi ta keha cu nan venta a sigui bay atras, como tambe no ta mira ningun adelanto den e construccionnan y mas aun nan no tin ningun confianza cu e famoso "tram" di Mike Eman lo haci un milager cu caya grandi.

Celebracion Fiesta di Dera Gay na Sport Boys Club



STA. CRUZ -- Diabierna awor 24 di Juni 2011 S.V. Sport Boys lo ta celebrando e Fiesta di Dera Gay riba Dia di San Juan. Esaki ta e di 53 aña cu Sport Boys ta organiza e fiesta cultural aki. Sport Boys ta e sitio cu durante añanan a sabi di tene e celebracion aki den su forma original, conservando un parti asina unico di nos cultura pa generacionnan proximo. Celebracion lo cuminsa pa 6:30 pm di atardi di musica di Cah'i Orgel "Mi Adorada" di Chido Marin. Despues ta sigui cu e tradicional buscamento di E bandera di San Juan, esta e bandera geel. E participantenan ta baila cu nan wowo mara, mientras un persona ta claba diferente bandera den tera. E climax di e fiesta ta ora cu ta bay over na e baile pa Mata e Gay. Wowo di e participante ta wordo mara y cu e palo di mata gay den su man e ta wordo gedraai rond pa e perde e nocion di unda ta pazuid y panord. E persona cu logra Mata e Gay ta bira e heroe di e anochi aki y mescos cu esun cu haya e Bandera di San Juan ta ricibi su premio. Musica pa e parti aki ta den man di "Tipico Arubano" bao direccion di Mario Croes. Lo tin presentacion di un grupo di baile e anochi aki. Despues ta sigui cu un fiesta bailable den club cu lo dura te den ora laat di anochi. Musica lo ta na encargo di "Cassenger Sweet Band" bao direccion di Casin Giel, cu tin un bon repertorio musical prepara pa anima e fiesta aki.

Durante e anochi tambe lo bay saca e mihor pareha bailador di e baile di San Juan. Un y tur ta keda invita pa bin celebra hunto cu e pueblo di Santa Cruz Pariba e Celebracion di San Juan aki na Sport Boys Club situa na Angochi, cuminsando pa 6:30 pm cu Musica di Cah'i Orgel "Mi Adorada" di Chido Marin. Entrada lo ta un sonrisa y manera costumber bar y cushina ta bon surti. Tambe lo bay tin un stand di boca dushi.

Sindicalistanan a bandona nan miembronan

Magaly... Indexering!

Dicon tanto silencio?

STA. CRUZ -- Unda bo bira, nan ta puntra: Unda Magaly ta? Unda Magaly a keda? Hopi hende ta mira y comprende awor cu e gritonan di indexering contra Gobierno di MEP tabata mas bien uno politico. E tabata un bon issue pa asina opone Gobierno. Sinembargo con a para cu e proximo indexering pa aña 2012? Magaly mes a bisa cu na Januari proximo salarionan mester wordo indexa. Tambe a papia di 'inhaalmanoeuvre'. Diripiente tin un silencio hermetico y niun hende ta tende nada di SEPPA. Manera por anticipa, e imagen cu SEPPA a crea ta di uno politico complaciente! Boca di pueblo ta bisa cu SEPPA ta feliz cu e gobierno di AVP y cu ki ora cu SEPPA kier zundra, Mike Eman ta contesta Magaly: Ta Nel Oduber bo kier bek den Gobierno? Wel, miembronan di SEPPA tambe tin cu cuminza reclama nan sindicato. B'a luncha cu alma y curpa na 2008 pa indexering.... Unda e amor y pasion pa e indexering a keda awor?

Contrario na Armand y esnan cu kier haci nada

Manifestacion Nacional ta dunando su fruta

Elmar ta re-negocia tur debe atrasa cu areglo nobo

STA. CRUZ -- Contrario na criticanan di esnan frustra of cu otro agenda, e manifestacion partidista of no, a duna su fruta! Asina un señora a declara.

Despues di e manifestacion por a nota un cambio di parti di Elmar cu awor a yega areglo nobo cu tur hende. Pues esnan cu kier perde nan tempo na liga e manifestacion cu cualkier grupo politico, mester ta hendenan di bon bida y cu ainda no por realiza e dolornan di e pueblo aki. Sinta na cas, facebook, skirbi boeki y laga e pueblo indefenso no ta algo di aprecia.

Cu bo tin bo agenda politico y kier gana eleccion, tampoco ta motibo pa bo keda sinta na cas sin manda signal pa e gobierno aki.

Rapport Banco Central ta indica cu 4800 persona ta na cas sin trabao

2010 A CONOCE UN ECONOMIA ZWAK Y DIFICIL PA E CLASE TRAHADOR Y SU FAMIA

Forza di compra a bay atras!

STA. CRUZ -- Repasando e relato di Banco Central pa aña 2010 e instituto a trece dilanti cu segun nan calculonan preliminar ta indica un tasa di desempleo di 9,0 porciento na fin di 2010, esaki ta equivalente na alrededor di 4.800 persona. Es decir casi tin 5000 persona entrenan homber y muhernan cu ta sin empleo. Menos hende cu trabao ta significa menos entrada disponibel pa consumo priva, cu ta e curazon di Aruba su economia. Famianan tin menos entrada cu e consecuencia cu e forza di compra ta menos. Esaki tin su efectonan pa nos comercio y economia en general. Banco Central ta sigui trece dilanti cu den terminonan real, consumo priva ta estima di a cay cu 0,3 porciento na 2010.

E caida den e gasto di consumo tambe a refleha den e desaroyo di cierto indicadornan economico e.o un reduccion di 2,7 porciento den ingreso den terminonan real di e impuesto riba venta di negoshi (BBO), menos venta ta significa menos entrada di BBO. Tambe ta constata un caida di 3,8 porciento den transporte di container, splica den un forma mas facil, menos demanda pa importacion di productonan. Por ultimo pa locual ta trata credito na consumidor otorga pa e sector bancario esaki a conoce un disminuicion di 2,9 porciento den 2010. Esaki ta debi na menos persona ta bini na remarca pa haya credito y/o e cosumidor ta mas cuateloso pa haci debe. E clase trahador y su famia a sufri e consecuencianan di un economia zwak na 2010, banda di esey e 4800 persona sin trabao tabata un peso mas grandi pa famianan, pa no papia mes di e presion y efecto negativo social emocional cu esaki ta trece cune. E maneho hiba pa gobierno no a contribui na trece alivio na nos famianan.

GOBIERNO DI MIKE: BON MADRASTRA, PERO MAL MAMA!

Hulandes no tin trabao, gobierno di Aruba ta tume den servicio.

Awor Boneriano no tin trabao, ata Gobierno ta tume den servicio.

STA. CRUZ -- Aruba tin un gobierno cu ta cla pa yuda tur hende, a pasa un desastre natural na Haiti y gobierno di Mike Eman a organiza un radio-telethon pa yuda Haiti, un bunita gesto. Ata tin un griffier Hulandes cu ya no por haya trabao na Hulanda y ata gobierno di AVP ta ofrece e griffier aki trabao na parlamento di Aruba cu salario y beneficionan barbaro. "Arme nederlandse griffier" krijgt een baantje op Aruba. Awor ata un politico bioneriano a perde puesto di minister y ta sin trabao, gobierno di Mike Eman ta saca man y ta duna e "politico den recesso" aki trabao como coordinador cu un salario barbaro di 13 mil florin mas un cantidad di beneficio. E lo bin traha gana su gana placa y despues ora caba e ta bay Bonaire bek core campaña cu placa cu ela gana riba custia di e pueblo di Aruba. Lekker leven! Esaki no ta tur, awor ken ta e famoso "politico den receso" aki? Su casa a haya trabao como directora di ATA nobo. Awor esaki no ta patronahe politico? Tur dos a haya trabao y awor loke gobierno bisa mester wordo haci, sin mas. Tur hende tin derecho riba un trabao pero ki dia Arubianonan ta haya un oportunidad. Mañan politiconan di CDA cu perde trabao casi sigur lo haya trabao aki tambe pa gobierno di Aruba. Na Aruba tambe tin un cantidad di politico, hasta ex-ministernan y ex-parlamentario cu a perde trabao, cu ta wordo persigui y hasta tin cu a ser kita di trabao. Lider di partido RED mes ta un ehempel clave y asina por keda menciona. Pe y pa e otro politiconan cu a sirbi nos pais no tin trabao, pero pa politiconan di exterior si. Aki bo ta mira con bon madrastra e gobierno di Mike Eman aki ta.

Contrario na manifestacion partidista

Armand Hessels ta wordo domina pa su propio interes partidista

E kier boga pa cambio, pero e no kier lucha p'e! Sinta tras di computer bo lo no yega leu

STA. CRUZ -- Nos a tuma nota di otro articulo skirbi pa Armand Hessels, unda envez e saca un man pa yuda pueblo, e ta sinta den su kamber ta skirbi boeki, novel y articulo pa corant. Dicon no ta bisa esaki? Pasobra Armand Hessels den un articulo recientemente envez di aplaudi e pueblo di Aruba cu a gara e bandera di Aruba den man pa asina manda un signal pa Gobierno. Kico ta e caso? Armand Hessels na un manera incorecto kier pretende cu e manifestacion ta uno partidista. Wel, e por wel di ta asina, pasobra den e manifestacion te hasta a cana hendenan cu t-shirts di AVP. Tambe tin votadornan di MEP cu a cana igualmente cu votadornan di PPA y otro partidonan politico. Loke por deduci di e skirbimento di Armand Hessels ta cu e no ta contento ni cu MEP y ni cu AVP. Nos tin comprension total pa su pensamento. Sinembargo ken nos ta pa huzga decision di pueblo, cu no a brind'e confiaza ora cu el'a subi lista? Awor si e kier campaña contra cualkier partido politico, anto e mester cuminza pa busca pueblo. Si e kier caba cu MEP of cu AVP anto e tabata mester ta presente na e manifestacion pa asina conoce pueblo y hiba conversacion y scucha dolor di pueblo. Bo no por keda paden di bo kamber ta skirbi corant y kier boga pa cambia. E manifestacion ya caba a duna fruta pa e manifestantenan, of por lo menos uno, cu despues di 10 luna sin coriente a wordo reconecta, despues cu Elmar NV a cuminza hiba un maneho mas social pa cu esnan di menos recurso. Unda Armand Hessels a keda pa lucha pa e famia cu tabatin 10 luna sin coriente? Armand Hessels a saca 1 florin di su saco pa asina duna un ayudo pa e famia aki? NO! Pues e interes partidista di Armand Hessels ta welcome, pero hunto cune e mester sali y defende un pueblo. Si pueblo bay manifesta contra Gobierno y abo ta contra pueblo, ta unda bo kier bay? Nos ta spera cu nos por a mustra Armand Hessels ariba su manera di pensa incorecto y cu trahando dje forma ey e no ta yuda e pueblo aki.

SEGUN MEP PROBLEMATICA DI SEGURA PA STUDIANTE NA HULANDA TA CONTINUA

ARUBAHUIS A FAYA BARBARAMENTE: MALVERSACION DI PLACA DI SEGURO



STA. CRUZ -- Di diferente studiante na Hulanda por a comprende cu e problema di seguro di maleza pa studiante na Hulanda, no ta nada nobo. Pero ta di lamenta cu Arubahuis un biaha mas no ta actua na bienestar di nos studiantenan. Aparentemente un grupo di studiante ya na April di e aña aki a haya nan den problema y nan a haya un e-mail mas o menos na fin di April cu nan a cambia di broker di seguro. E motibo pa e cambio aki ta cu tabata tin malversacion di placa cu e polisanan di seguro di nos studiantenan y aparentemente Gobierno di Aruba tabata na altura di e ladronicia ey. Arubahuis na e momento ey a scoge pa informa solamente algun studiante cu nan seguro a caduca y cu nan no ta sigura mas. Y Arubahuis a pidi e studiantenan ey pa nan pidi copia di e polisa pa nan mes entrega na e compania nobo. Awor e compania anterior ta cobrando e studiantenan e placa cu no a wordo paga pa Arubahuis. Pero Arubahuis no a actua na forma transparente y no a informa tur e studiantenan di e cambio aki y como consecuencia un grupo hopi mas grandi a haya nan awor den problema. Si Arubahuis a actua na forma diligente, por a evita tur e problema aki. Cu placa di pueblo ta paga tur aña miyones na Arubahuis y ni esaki Arubahuis no por haci drechi. Pero Prins Abath si tin auto super luhoso y cas super caro. Ademas, e problemanan diario entre prins Abath y prinses Desiree Croes ta afecta e servicio cu nos studiantenan tin derecho riba dje. Pero esun responsabel pa tur esaki ta prome minister Mike Eman, pasobra e sa di e problemanan aki y e no ta actua. Nos studiantenan ta bay Hulanda pa studia y nan tin cu paga hopi placa bek pa nan studielening. Nan tin derecho di por studia den tur trankilidad y no ta husto cu nan mester preocupa cu e tipo di cosnan aki tambe. Nos gobierno ta viaha y fiesta manera cu no tin mañan y ta lubida riba nos studiantenan na Hulanda. Nos ta exigi un investigacion profundo di locual a sosode.



Informacion pa studiantenan cu a haci aplicacion pa un prestamo pa estudio pa aña 2011-2012

Departamento di Enseñanza, seccion Facilildad di Estudio y Guia, ta invita tur studiante cu a aplica pa un prestamo di estudio di Gobierno di Aruba y kendenan a pasa nan examen cu exito (sea e aña aki of den añanan anterior) pa pasa na Departamento di Enseñanza pa busca e carta relaciona cu otorgamento di dicho prestamo.

Fecha: 25 di Juni 2011
Orario: 7.30 am pa 4.30 pm
Lugar: Caya G.F. 'Betico' Croes 38 (ex - edificio di Interbank)

Si tin cualkier pregunta por tuma contacto libremente cu e seccion di Facilidad pa Estudio y Guia na telefoon 528-3333.

Banco di Caribe ta introduci su campaña:

'No laga bo plan keda un ilusion'!

STA. CRUZ -- Un hipoteca ta un financiamento pa termino largo y alavez un inversion pa bo futuro, ta p'esey Banco di Caribe no kier pa bo laga bo soño keda na un ilusion cu e pakete special cu Banco di Caribe tin pa ofrece. Banco di Caribe ta introduci su campaña: 'No laga bo plan keda un ilusion'. E campaña aki ta concentra riba e necesidad di e cliente, un pakete sumamente atractivo. Informacion y conseho lo ser duna door di conseheronan profesional di Banco di Caribe.

Campaña di hipoteca: Durante di e campaña aki, tur cliente ta ricibi interes atractivo, posibilidad pa financia te 100% y un pakete di seguro atractivo, termino di pago te cu 30 aña. Ta bon pa menciona cu durante di e cita cu e conseheronan lo amplia tambe riba e diferente posibilidadnan di hipoteca.

Pa aplica djis bishita Banco di Caribe y hiba un ID valido, e dos ultimo payslip, carta di trabao y bo plan cu bo kier discuti.Bo propio cas ta completamente na bo alcance. Probecha di e tremendo beneficionan cu Banco di Caribe ta ofrece.

PARLAMENTARIO EVELYN WEVER-CROES TA PIDI ATENCION PA

SITUACION INSIGUR NA CRUZADA NA YABURIBARI

STA. CRUZ -- Parlamentario Evelyn Wever-Croes algun luna pasa a pidi atencion di gobierno pa e situacion sumamente insigur na cruzada na Yaburibari, pariba di Misa di Paradera. Habitantenan ta keha cu no ta pasa un siman cu tin accidente na e cruzada ey. Algun di e accidentenan tabata hopi serio. Nan mes a pidi atencion di polis, pero nada ta wordo haci. "Durante reunion den Parlamento pa tratamento di presupuesto di Husticia, mi a urgi Minister Dowers pa e duna atencion na e situacion aki. Tin demasiado accidente ta pasa na e cruzada aki y e habitantenan ta hopi preocupa cu e situacion insigur aki. E cruzada ta wordo hopi frecuenta, pero e ta hopi peligroso. Minister Dowers a priminti cu e lo duna atencion na e situacion na e cruzada ey. Mi ta spera cu pronto bin alivio di berdad pa e habitantenan di e bario aki", e Parlamentario a finaliza.



Homber sospechoso scondi banda di fastfood restaurant

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi dialuna 11:10 na un fastfood restaurant na San Nicolas, pa un homber sospechoso. Na yegada polis a papia cu un trahador, kende a bisa polis cu el'a mira un homber scondi den e lugar di benta sushi. Ora cu el'a ripara cu e trahador a mir'e, el'a core bay y a sinta riba un muraya di school den cercania. Polis a bay y a topa cu e homber R.E. P. di 49 aña naci na Aruba. El'a nenga cu e tabata den e lugar di sushi y a bisa cu el'a pasa ey banda. E ta di vakantie na Aruba y ta biba na Sint Maarten.

SEGUN MEP: PARLAMENTARIONAN DI AVP TA SCONDE FAYO DI ARUBAHUIS

AVP TA YAMA STUDIANTE NA HULANDA PA GAÑADO!

STA. CRUZ -- Fraccion di MEP a wordo acerca pa hopi mayor y studiantenan na Hulanda preocupa pa cu e problema di seguro di maleza. Tin studiante cu nan mes mester a paga ora nan mester a bay Eerste Hulp; otronan no ta haya bek locual nan declara y tin studiante ta haya cobranza di e compania di seguro anterior. Tur esaki ta stroba e studiantenan di concentra riba nan estudio y ta hinca nan y nan mayornan den problemanan financiero. Especialmente ora cu bo realiza cu e problema aki por a wordo evita, si Arubahuis no ta asina envolvi den peleanan interno, ta mas motibo di rabia pa e mayornan. Un grupo grandi di studiante a spanta masha hopi mes ora siman pasa nan a ricibi e carta adhunto, fecha dia 21 di Juni, den cual nan ta wordo informa cu nan NO tin un seguro di maleza, algo totalmente inaceptable! No ta un secreto cu den Arubahuis na Hulanda tin un guera pior cu na Libia awor aki. Tin pelea y guera masha pisa entre e diferente gruponan: Edwin Abath vs Desiree Croes. E situacion aki a pone te hasta cu partidonan no ta papia cu otro eyden, un ta 'overspannen' y e otro ta baha na awa bay vakantie. Mike Eman ta bon na altura di esaki, pero ta prefera di laga e bom rementa prome cu e mishi cu e problema aki. Y ken ta e victima di tur esaki? Nos studiantenan! E parti mas tristo

CVZ College voor zorgverzekeringen

Postbus 12023
1100 AA Amsterdam ZO

De heer

Ons kenmerk | BSN | Telefoonnummer | Datum 21 juni 2011

Onderwerp
Afsluiten verplichte zorgverzekering

Geachte heer

Het College voor zorgverzekeringen (CVZ) is een overheidsorganisatie die controleert of iedereen die een zorgverzekering moet hebben, die ook heeft.
Volgens onze gegevens hebt u geen zorgverzekering.

Wat moet u doen?
U moet binnen drie maanden na de datum van deze brief een zorgverzekering afsluiten. U kiest zelf een zorgverzekeraar. Kijk op de overheidssite www.kiesbeter.nl. Daar kunt u alle zorgverzekeraars met elkaar vergelijken.
Als u al een zorgverzekering hebt of geen zorgverzekering hoeft af te sluiten, lees dan in het informatieblad wat u moet doen.

Wat gebeurt er als u geen zorgverzekering afsluit?

- Als u over drie maanden uzelf niet hebt verzekerd, legt het CVZ u een boete op van ongeveer € 350,-.
- Sluit u daarna nog steeds geen zorgverzekering af, dan krijgt u een tweede boete.
- Als u hierna nog steeds geen zorgverzekering afsluit, dan verzekert het CVZ u bij een zorgverzekeraar.

Hebt u vragen?
Meer informatie vindt u in het informatieblad of op onze website www.cvz.nl, pagina 'Onverzekerden'. Staat uw vraag er niet bij, neem dan contact met ons op via het contactformulier op onze website. U kunt ons ook telefonisch bereiken op werkdagen van 9.00 tot 17.00 uur op telefoonnummer 0900 – 1485 (10 ct/m).

Hoogachtend,

College voor zorgverzekeringen
Afdelingshoofd Verzekering Burgers

Deze brief is geautomatiseerd vervaardigd en daarom niet ondertekend.

di tur esaki ta cu Parlamentarionan di AVP, en vez di sali na defensa di nos studiantenan, awor ta yama tur pa gañado! En vez cu nan pone nan gobierno traha y soluciona tanto problema y malgastamento di placa den Arubahuis, awor nan kier tapa pa Arubahuis y ta laga e studiantenan na caya. Masha curashi nan a mustra den campaña manipulando tur e hobennan, pero awor cu nan mester defende e hobennan, ta laga nan cay di e forma aki! Nos ta invita nos coleganan di AVP pa bin para na banda di e studiante y exigi di gobierno cu e ta tene e interes di e studiantenan na pecho. NO ta husto pa bo yama e studiantenan pa gañado, siendo cu nan ta e victima den tur esaki.

Menaza cu arma di candela pa politica

STA. CRUZ -- Polis di Oranjestad a wordo informa dialuna 11:30 di anochi, cu tras di Budweiser Bar e dos hombernan R. y Q. tin problema cu otro y ta discuti formal. Despues e informante a bisa polis cu e cos a bira asina hot, cu un di e hombernan a bay busca un arma di candela. Polis a bay cu urgencia, pero no a topa cu ningun. Segun testigonan e dos hombernan a haya discusion relaciona cu politica.

Minister Michelle Winklaar a efectua apertura di exposicion

"NOS AMOR PA BO TA ASINA GRANDI, CU NO TIN NADA PA KIBRE"

Organizacionnan social hunto den Biblioteca Nacional na San Nicolas

STA. CRUZ -- Den cuadro di celebracion di 25 aña di nos Status Aparte, Gobierno a desaroya un programa bon balanza den cual mensualmente ta tene un evento special rond di dia 18. E evento di e luna aki a tuma lugar den Biblioteca Nacional na San Nicolas y ta dedica na e estrofa den nos himno cu ta bisa "Nos amor pa Bo





ta asina grandi, cun' tin nada pa kibre". Den esey ta pone enfasis riba e palabra amor, ya pa esey ta homenahea esnan cu dia den y dia afor ta brinda cuido y amor na nos comunidad den forma voluntario. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, como Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura a efectua apertura di e evento special aki, cu a conta tambe cu presencia di Minister Presidente mr. Mike Eman. Den su discurso, e mandatario a enfatiza riba e rol grandi y importante cu organizacionnan social ta hunga den nos comunidad. Tambe riba e hecho cu Gobierno ta depende di e trabao aki, mayoria vez voluntario, pa por yuda gruponan special den nos comunidad. E exposicion unico aki a wordo haci den forma di un potret aereo di Aruba, saca den un forma masha profesional. Den e foto aki tin e rayonan cu nomber di cada un di e organizacionnan aki. Cu e exposicion aki kier pone e organizacionnan voluntario aki den un luz positivo, specialmente pasobra nan ta duna di nan tempo liber pa por yuda otronan cu cuido, amor y guia. Na momento di celebra 25 aña di nos Status Aparte, ta un bon momento pa mira bek atras e cosnan cu a bay bon y pa sigui desaroya nan pa bay mihor den e 25 añanan nos dilanti. Y ta precisamente cu e pensamento aki, a pone enfasis riba e forma di "partnership" den cual e organizacionnan social di cuido a traha man den man cu Gobierno pa realiza e trabao importante aki. "Nos so no lo no por tabata por. Nos no tin ni e recursonan humano ni financiero pa por ehecuta tur e tareanan aki. Pero a keda demostra den e ultimo 25 añanan cu si nos pone schoudernan hunto bao di e trabaonan aki, cu nos ta logra hopi", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a duna di conoce. E exposicion aki ta keda habri te februari otro aña y publico por pasa admir'e durante oranan di trabao na Biblioteca Nacional na San Nicolas. Riba e fotonan adhunto por aprecia momento cu a efectua apertura di e exposicion y algun di e invitadonan presente.

Otro luna, dia 18 di juli lo tin apertura di un otro exposicion, e biaha aki na Parke Nacional Arikok. Esaki ta e di 5 exposicion cu enfoke riba e estrofa den nos himno "Nos baranca tan stima", no perd'e!

Na Universidad di Aruba:

Exposicion di custumbernan di plantamento di maishi chikito a habri

Situa banda di Superfood!

STA. CRUZ -- Na Universidad di Aruba tabata tin un presentacion documental cu ta trata custumbernan di plantamento di maishi chikito. Mr. dr Rene Rosalia cu ta presidente di fundacion STRIPAN tabata na Aruba y a duna e presentacion. E presentacion ta bay riba custumbernan di cunucu na Curaçao, Bonaire y Aruba. A wordo haci un investigacion y loke cu a bin dilanti ta cu e tres paisnan tin hopi cos mescos. Tin hopi cos cu ta wordo haci mescos como custumber den plantamento di maishi , pero tambe tin cosnan cu ta wordo haci diferente. Sinembargo e bunita den tur e proceso aki ta cu e paisnan ta buscando union den tur e cosnan aki pero tambe



den cosnan diferente y tambe loke cu e pais nan tin igual. Loke ta hopi interesante ta cu tin diferente custumber na tur tres isla mes un cos, pero tin variacionnan den e parti di idioma. E tres paisnan cada uno ta usa diferente palabra cu na final ta e mes un cos nan ta papia riba dje , pero



solamente e ta wordo yama diferente na cada isla. Si mester compara cu otro tin cierto cosnan cu ta igual y tin cierto cosnan diferente, pero e meta y e esencia di e plantamento den cunucu ta mesun cos. Na Aruba nan ta bisa flecha maishi y na Curaçao nan ta bisa corta maishi. Na Curaçao nan ta bisa cu nan ta bay cosecha, dus cu nan ta bay subi riba e tereno pa nan corta maishi. Na Aruba nan ta bisa cu cu nan ta bay tumba maishi. E diferencia den e idioma ta interesante unda cu fundamentalmente e significativo ta mesun cos. E buniteza di tur



e tres paisnan ta cu tin diferencia di cultura riba idioma. E exposicion na Universidad di Aruba cu ta situa banda di Superfood ta habri unda cu tur hende ta bon bini pa pasa mira e exposicion y haya sa e buniteza di cunucu entre e tres paisnan A, B, C.





Dr. Ronald Lopez RETIRA na ICN (KIA) entrante 21 Juni 2011

STA. CRUZ -- Despues cu tabata dificil pa haya un medico pa traha na nos Instituto Coreccional Nacional ,antes KIA , a logra trece un medico yiu di Arubiano cu pasaporte Hulandes for di Venezuela pa bin haci e trabao di cuida e presonan. Tambe e tin na su encargo e gulidornan di bolitanan di droga den e celnan. Awor ya e ta traha 8 aña na Aruba den servicio di gobierno. Nos tur sa cu dr. Lopez a presta bon como profesional . AWOR el'a keda retira for di trabao. Pa un Boneriano, cu su lider di partido Ramoncito Booi y su colega di partido Burney Elhage, cu ta bao acusacion di labamento di placa di DROGA den mesun temporada cu Elvis tambe tabata den gobierno di Bonaire, SI tin trabao cu un salario barbaro den oficina di Mike Eman!!! Dime con quien andas, te diré quien eres! Soort zoekt soort!!! Fiesta di labador ta sigui???? Pa yiu di Arubiano NO tin, pero pa uno di e circulo vicioso si tin, anto NO Arubiano! Parce cu e manifestacion NO a pone paro na bagamunderia !!! Promer vez ta pacifico , e di dos vez ???

Openbare Avondleergangen Aruba cu resultado di 2010-2011

Sin herkansingen 77% a slaag; herkansingen ta dia 22 y 23 di Juni



STA. CRUZ -- Diahuebs anochi 16 di Juni Openbare Avondleergangen Aruba (OAA) Departamento di Beroepsonderwijs (school di ofishi) tambe a anuncia e resultado di examen pa e aña escolar 2010-2011. Tanto na EPB Hato y EPB San Nicolas e resultadonan a wordo presenta pa e candidatonan.

E resultadonan e aña aki tabata bon. Den e prome tanda 77% di e candidatonan cu a haci examen a slaag. Dia 22 y 23 di Juni tin herkansingen. E di dos tanda aki semper ta duna oportunidad pa algun candidato slaag y hisa e resultado final. E aña aki tin 14 candidato cu lo por logra nan diploma ainda. Esaki lo trece e resultado ariba 86%. OAA ta felicita tur esnan cu a slaag y ta desea tur e 14 candidatonan cu tin herkansing hopi exito otro siman diarazon y diahuebs.

Esnan cu a slaag ya por pasa busca nan carchi pa e fiesta di diploma riba dia 6 juli proximo na oficina di OAA na playa. E kandidatonan por busca carchi na oficina di OAA na San Nicolaas tambe.

Dayreen Maduro
#7

Miss Teen
Tauro's Stetic Center
Photo & design by Suhaila Alders

Cendemento di candela ta prohibi y e huma ta un molester pa salud di hende

STA. CRUZ -- Diabierna awor, dia 24 di Juni, Aruba lo ta celebrando fiesta di San Juan y Dera Gay. Sinembargo autoridadnan local manera Polis, Bombero, Salubridad Publico ta desea di recorda tur hende riba e peliger y molester di e cendemento di candela. Cendemento di candela ta prohibi pa ley, dus bo por haya un boet y e huma ta un molester grandi pa salud di hende. For di siglo 19 Aruba ta celebra Fiesta di San Juan y Dera Gay como un fiesta di cosecha. Historia ta conta nos entre otro cu dia 23 di Juni cunukeronan ta cende tur sobra di cosecha na candela pa prepara pa un otro temporada di agricultura. E tradicion sinembargo a pasa pa dia 24 di Juni anochi y hendenan ta cende tur obheto cu no tin uso mas na candela. Pues awendia e cendemento di candela no tin nada mas di haci cu fiesta di agricultura, sino a bira un custumber. E hecho cu ta usa articulonan manera tire, bateria, material di plastic etc. pa cende candela ta causa diferente molester pa e comunidad manera plama un aire di mal holor. Awendia e casnan ta construi hopi pega cu otro y e acumulacion di huma ta afecta hende, bestia y nos medio ambiente.

Na aña 2009 Bombero a sali pa combati como 270 candela dia 24 di Juni. Polis mester a duna diferente asistencia y personal di Hospital sa atende varios hende cu problema di halamento di rosea. Un candela cu vlam grandi por causa kortsluiting y consecuentemente pega un lugar na candela. Turistanan cu ta bishita Aruba tambe ta experiencia e gran cantidad di candela cu ta rondona nos isla como un molester.

Cendemento di candela ta prohibi segun nos leynan y e huma ta malo pa salud di hende. Por ehempel pa esnan cu ta sufri di un maleza cronico manera asma, migraine, sinus, hooikoorts etc. E huma ta causa daño na pulmon di hende, ta malo pa salud di un hende di edad avanza y un baby. Celebracion di un fiesta folklorico manera San Juan y Dera Gay por ta hopi mas placentero si nos no usa articulonan venenoso pa cende candela. Candela ta peligroso y malo pa nos medio ambiente y e huma ta afecta salud di hende.

Situacion economico dificil: Placa ya no ta yega mas!

NA 2010 CASONAN DI INCUMPLIMENTO DI PRESTAMO A CONOCE AUMENTO SUBSTANCIAL

Pa por tin cuminda riba mesa, famianan ta core risico di perde cas y auto

STA. CRUZ -- Banco Central den su relato di 2010 a sigui indica cu aparte di demanda abao pa credito, e contraccion economico durante 2010 a conduci na un aumento substancial den casonan di incumplimento di prestamo, cual ta midi a base di pagonan di interes of suma principal riba prestamo atrasa di mas di 90 dia door di comercio y personanan. E debenan den estado di incumplimento a registra un aumento grandi den e di dos mitar di 2010, particularmente e hipotecanan comercial. Aunke cu banconan comercial tin provisionnan adecua pa cubri posibel perdida den e incumplimento di pago di prestamo, e tendencia aki ta rekeri vigilancia prudente di parti di BCA. Por mira akinan cu e gastonan riba e presupuesto familiara ta un peso enorme y no ta alcansa pa por cumpli mas cu e compromisonan mensual. Hopi famia a drenta den un situacion cu mester haci escogencia, sea ta cumpli cu compromisonan of ta paga cuentanan di awa, luz y gastonan gasoline y cuminda. Ta purba cremencha mas ainda, pero ni con cu bira e florin, no por rende y mucho menos por rek'e. Famianan ta haya nan ta skip un pago pa tin placa pa por tin cuminda riba mesa, cu e confianza cu situacion ta drecha.

Pero di otro banda ta hincanan den situacionnan dificil cu institutonan cu nan tin compromiso cu nan e.o. incumplimento di pago tin su consecuencia boet, interes mas halto, daña nan record. Den un forma di bisa pa por tin cuminda riba mesa hopi ta e famianan cu tin cu core e risico di perde cas y auto. Situacion economico dificil, aumento di costo di bida, aumento di prijs di awa, coriente y gasoline a conduci cu famianan no por cumpli cu tur compromisonan mensual. Di otro banda gobierno y minister di economia no ta brindando niun perspectiva cu e situacion lo mehora pa nos pueblo.

Remitido

E BERDADERO CARA DI MIKE EMAN

Permitimi un espacio den bo corant tan lesa. Un y tur por a sigui e discusion y desaroyonan relaciona cu e manifestacion nacional dirigi pa un grupo di ciudadanonan preocupa riba e desaroyo no positivo di nos pais. Ami y mi famia cu tambe a forma parti di manifestacion aki, a keda hopi defrauda y mas aun mas preocupa pa e reaccion di parti promer minister Mike Eman, su gabinete y e partido AVP en particular. Ami cu mi famia mester cu mayoria di esnan cu a bay manifesta kier a mustra gobierno di Aruba, cu cos no por sigui asina. Como parti di e pueblo aki y pagador di belasting, nos tambe tin derecho. Na momento cu tin situacion dificil, e no por ta pa pueblo so carga, pero gobierno tambe mester duna di su parti. Promer Minister Eman ora nos a bin cerca bo ta pa bisabo personalmente, pa recordabo cu nos tur ta Aruba, bo tin un responsabilidad pa henter un pais. E costo di bida, prijs di awa y coriente y gasoline nos no por paga mas. E tabata demasiado halto. Promer Minister bo a pidi pueblo pa dunabo e sosten, cu bo tin tur solucion pa e problemanan di nos pais, cu bo tin un team di experto cu ta cla pa ehecuta bo plan. Promer Minister den mi cas bo a priminti cu bo lo trece alivio, bo a laga saca potret, bo a laga filma, bo a papia bunita. Awe bo ta den gobierno y nos ta bayendo pa dos aña y situacion a bira pior! Unda e alivio priminti ta promer minister? Ya bo a lubida tur bo promesanan haci na pueblo? Awor unda e plannan studia y cla pa ehecuta cu lo trece alivio den pueblo a keda? Priminti ta mas cu debe! Awor cu hopi di nos a bin cerca bo pa recordabo riba e promesa di alivio, bo kier hunga cu pueblo. Bo kier grita cu bo a trece KLM y e barco Carnival! Promer minister bo kier nos pueblo scucha bo grito di "KLM y CARNIVAL" pero bo ta bira sordo pa scucha e grito di pueblo, cu "NO POR MAS"! E grito di preocupacion, desesperacion y hamber. E mama y tata di famia cu placa no ta alcanza pa cumpra cuminda, cu prijs di awa y coriente y e costo di bida halto tin mayoria di nos den amargura, pobreza y hasta varios famianan den miseria. Envez di a scucha e pueblo y duna e pueblo speranza cu bo a comprende e mensahe di dolor y cu bo lo cambia bo maneho y lo bo pone e pueblo, nos grandi-, nos hoben- y muchanan na promer lugar riba bo lista di maneho. Bo a ofende y neglisha un pueblo humilde cu a bin cu tur respet pa expresa su dolor. Aki ta bo berdadero cara. Promer Minister bo a drenta nos cas y bo a wordo bon ricibi durante campaña y awor hunto cu bo partido bo kier ofendenos cu nos a bin busca mas, bo kier mezcla bo diferencia politico cu e dolor di nos pueblo. "Voz di burico no ta yega cielo" ta kico abo y bo partido kier bisa ami y mi famia como tambe demas di nos pueblo. Promer Minister, bo kier bisami cu ni cuanto, ami of cuanto pueblo grita, lo no tin oido? Ni cuanto nos sclama y yora lo no tin oido! Bo kier yamami sin escrupulo, pa haragan golos, pasobra ami, mi famia mescos cu demas manifestante y hopi mas cu no por a asisti pa un of otro motibo, pasobra nos a haci uso di nos derecho? Promer Minister: mi a manifesta, protesta semper contra tur locual no ta na bienestar di pueblo. E biaha aki no ta un excepcion. Awor mi sa ken bo ta! Awor mas y mas pueblo a bin conoce bo berdadero cara. Abo y bo gobierno kier pa nos pueblo muri hamber, pasa den miseria pa purba sobrevivi, biba den inseguridad y sin perspectiva pa un mihor mañan. Nos no tin libertad mas pa expresa nos mes, bo kier pone un lock na e voz di pueblo! Awe abo como promer minister ta biba bon, sin preocupacion, cuminda tres bez pa dia riba mesa den tayonan di porcelana y bo glasnan di cristal! Bodyguardanan dilanti, na banda y tras di bo, full protegi! Bo ta biaha ki ora cu bo haya gana, manera bo ta bisa pa trabaonan grandi???? Pabien Mike! Y pueblo awor???? Pueblo ta sufri y abo sa, paso esey bo a trece dilanti den campaña cu nos ta biba den pobreza! Abo sa y awor kico bo a haci?????? Cu bo cantidad di viahe, fiesta- y conferencianan niun hogar di e pueblo trahador humilde no a haya alivio!!!!! Bo ta bisa cu na final di cuater aña bo lo trece algun alivio? Bo kier trapa nos pueblo 4 aña largo pa abo goza y na final bo kier duna pueblo un lollipop. No promer Minister, no ta esey bo a core campaña cas pa cas. Pesey e pregunta di pueblo ta awor promer minister Mike Eman: TA KEN TA SIN ESCRUPULO AWOR? KEN TA E HARAGAN GOLOS PROMER MINISTER MIKE EMAN?

Danki Mike Eman, nos lo topa bek! Nomber conoci pa redaccion.

Polis a detene homber burachi cu ta core bay laga polis atras

STA. CRUZ -- Polisnan di San Nicolas, dialuna 12:05 a mira un Hyundai Accent shinishi A-38396 ta pasa den verboden. Polis a cende luz pa dune señal pa e para, pero el'a sigui core y a drenta den otro verboden. Polis a sigui su tras y despues a para e auto. Ora cu polis a yega cerca, el'a bek e auto y a sigui core bay y a laga polisnan atras. Despues polis a haya e auto para den scur. Na momento cu el'a mira e polisnan, el'a cende luz y a core bay. Polis a bolbe topa cu e auto den Weg Fontein. Eynan e patruya a cera e auto y a logra pa e chauffeur baha for di auto. E chauffeur cu a resulta di ta A.L. naci na Grenada di 41 aña, a baha for di auto, burachi, cu wowo cora y yorando. El'a bisa polis cu su muher a bay lague. Ora cu polis a bay pa detene, el'a resisti su detencion. Polis a logra pone riba vloer y a hib'e warda di San Nicolas. E auto a worde getakel.

Remitido

Campaña cu placa di pueblo no ta trabao di Gobierno

Gobierno di Aruba of partido AVP despues di a gana eleccion tin un filosofia di sigui campaña pa keda cu votonan intacto. Nan tin miedo di baha den votonan, pasobra e stoel ta asina dushi na Hulanda, Africa, etc. etc. y den avion. Gobierno di Aruba a bay asina leu cu te hasta 'a la Barack Obama' tin un press conference room na bestuurskantoor pa sinti nan mes importante y Dios di Aruba. Ministernan ta pone Town Hall meetings, bishita nos instancianan, sector publico y priva tur momento pa gana voto of a lo menos wanta votadornan intacto pa next eleccion. Pero aki e no ta un modus operandi drechi y ehemplar, pasobra tur tempo cu nan mester gasta pa Aruba mester ta parti di goberna e pais di Aruba. Nada menos, nada otro. Ademas di ta campañando, critica gobierno anterior, tambe nan ta viaha rond mundo unda Aruba ta sin un gobierno completo y sincero. Nunca den historia di Aruba, un gobierno a goberna pais Aruba asina aki sin piedad of stimacion pa su pueblo. A gasta mas placa den un aña y mey di gobernacion actual, cu MEP a gasta den ocho aña di gobernacion. A pone hopi coordinador den posicionan clave hopi cerca di ministernan pa maneha pais Aruba. Varios coordinador ta famia of hendenan cercano, mayoria sin un "know how" pa yuda ministernan. Ainda nos ta sinti cu gobierno di Aruba y parlamentarionan di AVP ta "on the job training." Ora pueblo vota pa hendenan maneha pais Aruba, mester pensa ariba e experiencia, sabiduría y hendenan di bon curazon cu ta stima e pida baranca aki mas cu nan mes. Ademas nos mester pensa manera Betico Croes cu a stima Aruba mas cu su mes y su mes famia. Sacrificio mester tuma lugar di parti gobierno; tin biaha hasta saca placa di nan mes saco. No tin muestra di bon gobernacion pa pais Aruba. Aruba no tin modelonan politico cu hubentud di Aruba por siña di dje. Cu otro palabra gobernantenan mester pone Aruba na promer lugar; aki mester demostra esaki tambe cu hechos—"facts". Pueblo no mester acepta ningun bishita, sunchimento, brazamento, sacamento di potret di parti gobierno—ademas pueblo mes ta paga pa esakinan. Mester exigi nan traha. Bao costo di e pueblo ta haci gasto pa Public Relations; paga bononan di gasolin, paga noticia por ehemplo pa Canal 90 mas o menos 10,000 florin pa luna y asina tin hopi mas. Pueblo mester exigi mas entradanan pa e cartera cu ta promesanan e.o. indexering di Magaly Brito, reparticion di e progreso pa e pueblo, bahamento di prijsnan di utilidad. Mester tin mas sinceridad den e noticia ora cos ta bon of malo. Banco Central a tarda hopi pa trece e noticia di berdad cu cos ta malo. Asina mes gobierno ta sigui gaña e país Aruba. Na Aruba tin hopi hende ta kere den webo di gay. AVP su marketing ta sumamente caro ariba costia di pueblo di Aruba. Ki dia ta bini un berdad of transparencia di e costonan cu nos por bisa di berdad mester a campaña cu placa of ariba costia di pueblo di Aruba? E gobierno aki ta laga hopi di desea.

Nomber ta conoci pa redaccion

Diadomingo 26 di Juni: containers na Veld di Kenro, Savaneta

STA. CRUZ -- E proyecto di containers den bario ta sigui y diadomingo awor, 26 di Juni, ta toca turno na Savaneta. For di 8'or di mainta te 4'or di atardi, habitantenan di Savaneta y vecindario ta bon bini pa haci nan deposito di desperdicio di cas grandi den e containernan di Serlimar.

Esakinan lo ta poni na veld di Kenro (banda di UNDESA) y ta completamente gratis. Nos a caba di drenta un otro temporada di horcan y di yobida. Pa e motibo aki ta sumamente importante pa haci un limpieza rond di cas awor. E containernan aki ta brinda un y tur e oportunidad pa deshaci di desperdicio di cas grandi y desperdicio di cura (mata corta, yerba etc.). Ta mihor preveni y deshaci di tur cos (debris) cu por haci daño na bo cas of na otronan a consecuencia di mal tempo. Tambe, tene na cuenta cu desperdicio di cas grandi ta consisti di materialnan cu ta daña e compacter di e collector truck y como tal no por ser presenta pa e collector truck recoge. Lo bay tin un container apart specialmente pa deposito artefactonan di metal. Por fabor, tuma nota di e detaye aki! Serlimar ta recorda cu pa recoge auto bieu, por yama libremente na 5843030. Tambe, deposito di desperdicio grandi di cas ta sigui gratis na e containerpark di Parkietenbos. E horario di operacion di e containerpark ta di dialuna pa diasabra di 6'or di mainta pa 8'or di anochi y riba diadomingo di 7'or di mainta pa 6'or di atardi.

Por ultimo, Serlimar ta apela pa percura pa e desperdicio ta bon tapa na momento cu ta transport'e di cas pa container. Di e manera aki ta evita cu cosnan ta cay na caminda. Tambe, na momento di tira e desperdicio, sigui instruccion di e opzichter di Serlimar. Si e container ta yen, deposita e desperdicio den e siguiente container bashi. Despues di Savaneta, San Nicolas (tereno patras di ex - DOOV) lo ta na turno riba diadomingo 3 di Juli.

KPMG na Aruba ta organiza seminario

"Turismo: un sector den transicion"

KPMG
cutting through complexity™
KPMG BREAKFAST SESSION
Tourism: a sector in transition
Venue
The Westin Hotel, Aruba
Date and time
Wednesday, June 22, 2011
07.30-10.00 am
RSVP
Kindly RSVP by Friday, June 17 per e-mail to info@kpmg.an or by phone to Mrs. Macia Maduro at (+297) 525 5764
Language
English

STA. CRUZ -- KPMG na Aruba den su calidad di un berdadero "thought leader" a tuma e iniciativa di organiza un serie di seminario riba temanan cu ta biba actualmente den e comunidad Arubano. E prome topico ta hiba e titulo "Turismo: un sector den transicion" y esaki lo wordo discuti durante un seminario na Westin Hotel Aruba riba diarazon dia 22 di Juni. Partnernan cu ta hunga un rol importante den e mundo financiero (banco, inversionista, desaroyador) y di e sector di hospitalidad a wordo invita pa participa. Tambe Minister Oduber a confirma su presencia pa duna un discurso cortico durante e apertura. E conferencia aki ta wordo organiza conhuntamente cu Aruba Hotel and Tourism Association, AHATA. Tumando den consideracion e importancia di turismo pa varios isla, KPMG ta di opinion cu e sector aki merece e atencion necesario. Inversionistanan, como tambe operadornan y otro organizacionnan di interes den e industrianan di hotel y turismo lo wordo treci hunto. E desaroyonan mas importante di e sector aki lo wordo discuti hunto cu e participantenan durante un desayuno. Turismo ta un di e fuentenan di entrada mas importante den e region di Caribe, specialmente ora nos considera nos islanan bisiña manera Jamaica, Bermuda, Bahamas, y otronan. KPMG ta inverti den e sector importante aki pa mantene su conocemento y specialisacion existente y pa comparti esakinan cu e comunidad Arubano.

Durante e conferencia aki, sr. Henk de Zeeuw, Managing Director di KPMG Corporate Finance, cu tin bon conocemento di finansa di turismo lo elabora riba e desaroyonan di e sector aki den Caribe. Sr. de Zeeuw lo comparti e resultadonan di e sondeo recien di KPMG titula "Caribbean Region Financing Survey 2011" cu tur esnan presente. E sondeo aki ta dirigi ariba financiamento di trendnan, e pronosticonan pa e region y identificacion di cambionan actual den e area di "kredietverlening", pues otorgamento di credito. Esunnan cu a participa na e sondeo ta representa un portafolio di US$2.8 biyon den e portafolio di credito den Caribe. Djis pa duna un impresion: un di e conclusionnan importante di e sondeo ta cu apenas 36% di esunnan cu a participa na e encuesta tabatin un opinion positivo concerniendo e pronosticonan di e industria turistico di Caribe pa e siguiente 12 lunanan.

Ademas e problemanan economico mundial ta wordo considera como e reto mas importante pa e sector aki. E otro factornan cu tambe ta interesante, entre otro ta topiconan social manera calidad di e producto hotelero mes, cu no ta wordo considera significante pa esunnan cu a wordo encuesta. Ademas di sr. de Zeeuw, tambe sr. Hepple, Director di AHATA lo duna un presentacion di su conclusionnan tocante e desaroyonan di e sector, specificamente pa Aruba.



KPMG na Aruba: KPMG na Aruba a cuminsa organiza un serie di seminario pa e funcionarionan di nivel halto di tanto e sector priva como e sector publico. E meta di KPMG cu e seminarionan aki ta pa ofrece un plataforma pa intercambio di experiencianan y conocemento riba temanan actual. KPMG lo anuncia e tema pa e siguiente seminario na Aruba despues di e vakantie di zomer.

QUOTA INTERNATIONAL OF ARUBA TA HONRA STUDIANTENAN DI 'SCOL SCUCHA NOS'

STA. CRUZ -- Manera ta e custumber utlimo añanan Quota Internacional of Aruba a join 'Scol Scucha Nos' pa ciere di aña escolar. E aña aki esaki tabata e caso tambe. Mainta tempran e muchanan a bay Mc Donalds y asina disfruta di un dushi desayuno. Bus a bin busca nan y hiba nan Divi Links caminda nan por a siña hunga golf. E muchanan a gusta hopi, ya cu nan por a hunga y despues disfruta di un dushi lunch na Divi Links. Quota Internacional of Aruba a trece regalo pa tur e studiantenan cu a pasa nan aña exitosamente y a presenta un cariño chikito na tur e maestronan, cu sigur ta haciendo un bunita trabao pa e muchanan aki. Dos studiante, Drina Dos Ramos y Johnathan Britten, a termina nan estudio, y Drina ta bay traha su stage na Casa Cuna y Johnathan lo bay Hulanda. Tambe 'Scol Scucha Nos' a tuma depedida di Juffrouw Rosita Richardson kende lo bay disfruta di su pensioen bon mereci. Quota ta desea tur e muchanan y nan maestronan un dushi vakantie. Scol Scucha nos lo bay muda tambe pa e aña escolar nobo y Quota ta keda pendiente pa cu esaki, pa waak ta con por yuda den esaki.

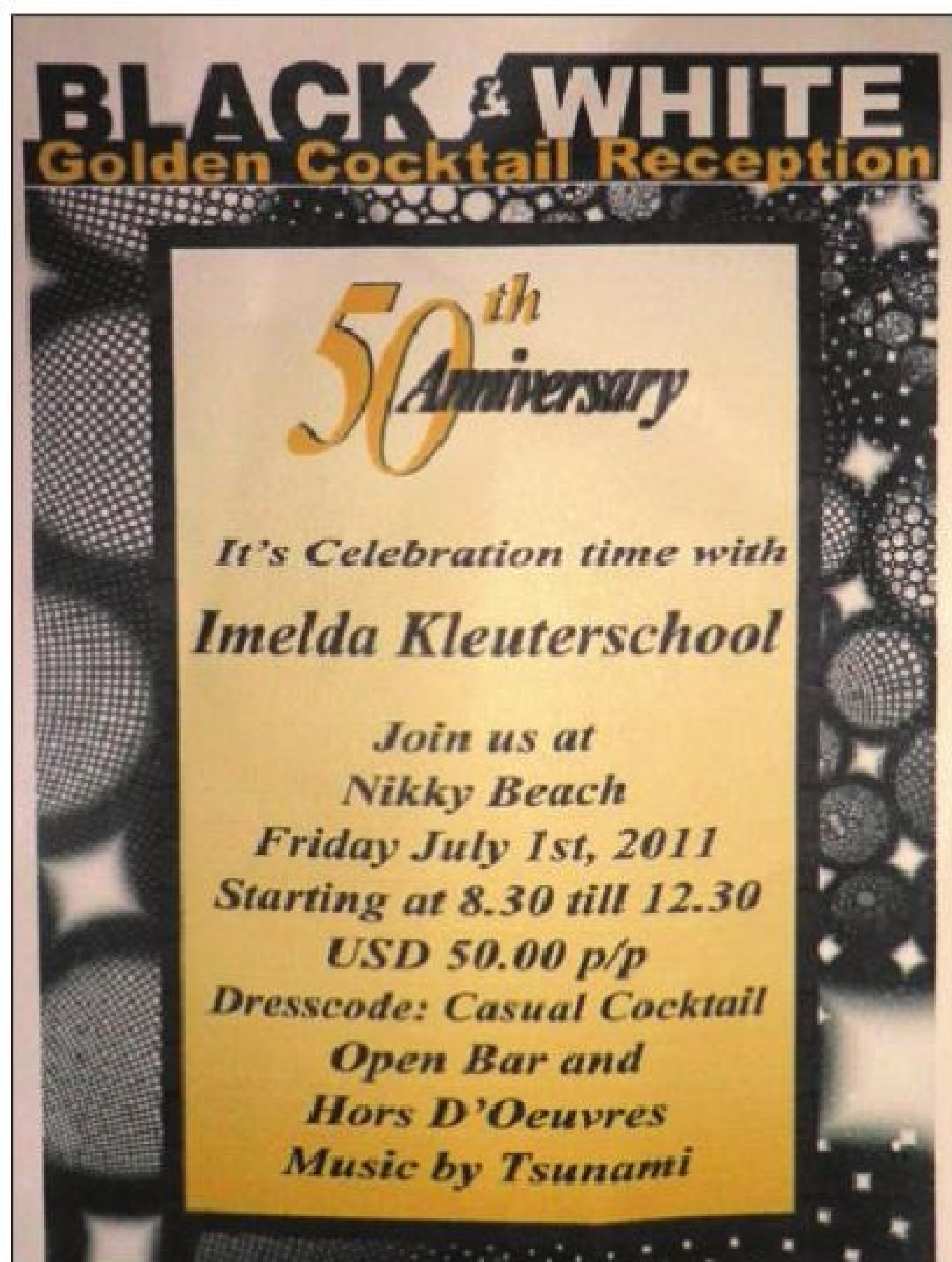






Imeldakleuterschool ta cumpli su di 50 aniversario

STA. CRUZ -- Imelda kleuterschool ta un school hopi prestigioso. Hopi di nos mes cu awe ta hende grandi a bay Imeldakleuterschool , pero hopi di nos yiunan y nan yiunan tambe.



Awor aki Imeldakleuterschool ta celebrando su di 50 aniversario. Directora di school ta haci un yamada na e pueblo en general y tambe na tur esnan cu a bay Imeldakleuterschool un tempo. Tambe ta manda un palabra di bon bini na tur e docentenan cu a yaga di duna les na e school. Asina tur hende bin reuni y goza bao di un solo dak na Nikky Beach. E costo di e fiesta ta solamente 50 dollar. Esaki ta encera un open bar y bo por baila den ambiente di Tsunami. Tur hende ta bon bini. Especialmente esnan cu a forma parti di e famia di Imelda Kleuterschool. Tur cu ta presente na e fiesta por mira den e boekinan di aña 1935 unda e soeurnan tabata skirbi tur dato di e muchanan cu a forma parti di e school. Tur hende ta invita pa nan bin. Esnan cu presenta, por rondia nan nomber den e boekinan historico aki di Imelda Kleuterschool.



Celebracion di fiesta di San Juan y Dera Gay na Centro di Bario Noord

Diabierna 24 di Juni 2011

STA. CRUZ -- Diabierna dia 24 di Juni 2011, Centro di Bario Noord ta organiza un anochi cultural en conexion cu celebracion di fiesta di San Juan y Dera Gay for di 7.30 or te 11.30 or di anochi na Centro di Bario Noord. Lo bay tin actuacion musical di caha di orgel Nos Ambiente, Tipico Ola Tropical y Eddy Tec.



E siguiente gruponan di baile lo duna nan presentacion: Scol di hunga Chikitin Bin Bin, Anglo Kleuterschool, Grupo Nos Fofoti, Rosea Cultural y Flor di Trinitaria. For di 7:30 or nos ta inicia cu e parti infantil di e programa cu presentacion di e gruponan di baile infantil, competencia di e baile di Dera Gay y grito di gay y galiña pa mucha. Despues ta sigui e parti cu presentacion di e gruponan di baile Flor di Trinitaria y Rosea Cultural. Sigui pa e competencia di baile di Dera Gay y grito di gay y galiña pa adulto. Tambe lo bay tin e competencia pa e mihor pareha di e baile di Dera Gay. Durante di e programa lo bay tin musica di Caha di orgel Nos Ambiente y Tipico Ola Tropical. E Bar lo ta bon surti y e cushina lo ta crioyo crioyo. Entrada pa e anochi aki ta un sonrisa. Un invitacion ta bay na e pueblo di Noord y di Aruba en general pa asisti na e programa cultural aki y asina yuda promove y conserva nos cultura.

Basta boet reparti durante control na Playa

STA. CRUZ -- Polis di Oranjestad a tene control dialuna durante algun ora na haltura di Imelda Kleuterschool. Nan a duna un total di 48 boet, pa diferente infracion, papelnan di auto y tambe rijbewijs. Tambe polis a duna boet pa faha di seguridad. E controlnan aki ta sigui.

Polis buscando Carlos cu machete

STA. CRUZ -- Polisnan di San Nicolas, dialuna atardi pa 5:30 a wordo informa cu e conocido Carlos, ta buscando Pudding, cu machete den su man. Polis a bay banda di e veld di Basketball den Caya Sint Maarten unda nan a wordo señala, pero no a topa cu nan.

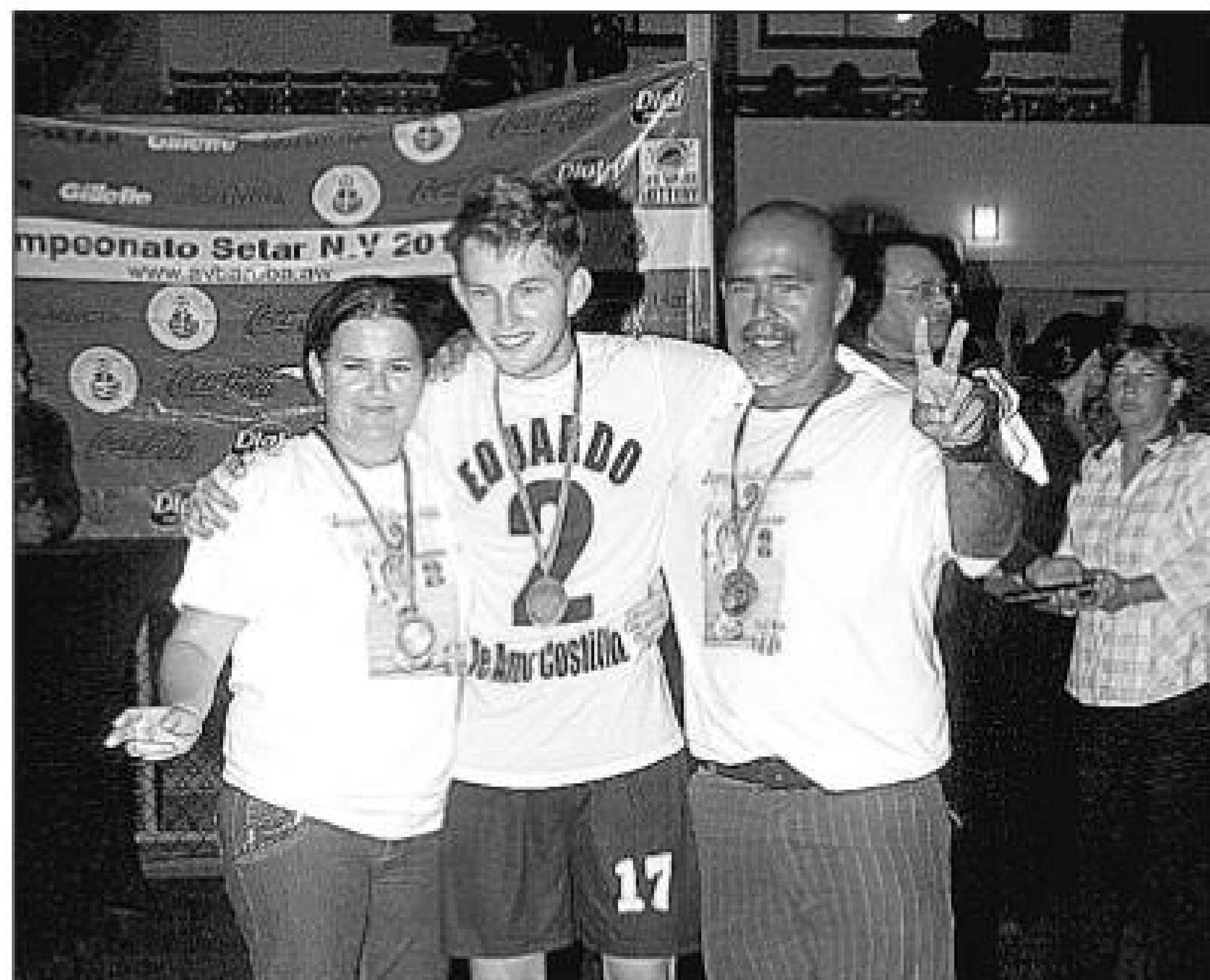
Mas Medida AVP

AWA
aumento 11%
CORIENTE
aumento 13.3%

RCA CAMPEON DI ARUBA CU GOL DI ERIK SANTOS



STA. CRUZ -- Den Compleho deportivo Guillermo Trinidad a tuma lugar dialuna anochi e wega decisivo entre RCA y Nacional pa dicidi cual ekipo lo bira campeon di divishon di Honor 2010-2011. Un minuut di silencio a wordo teni en memoriam di deportistanan of famianan cu a fayece recientemente. Un wega ariba cu velocidad y hopi nervio. Door di esey mes e resultado ta hopi pasenan no bon dirigi. Ambos ekipo tabata forma nan atakenan y tabata haci uso di contra-atake. Tiro duro ta cay na di 14 minuut door di Santos pero un poco desvia. Nacional ta forma combinacion entre Albert Geerman, Valdo Leocadia y Claudeone pero cu tiro tambe na banda. E siguiente 5 minutnan Nacional ta sigi penetra e teritorio Tricolor pero ta encontra un defensa solido. Ponce ta bai laga defensa di Nacional y ta haci un cruce pa Aparicio kop e bala pero portero Giel ta gara den bon forma. Na di 35 minut defensa di Nacional ta comete un eror pa pasa e bala pa ken sea manera ta candela e bala tin. Esaki ta yega cerca hungador contrario cu ta haci pase pa Erik Santos pe avanza pa gol y ta anota e prome gol pa RCA bay ariba 1-0. Toni Giel a sali pa blokea e atake pero no tabata por mas. Durante e wega tabata tin varios hungado ta blo reclama referee y enfoca kico e fluit envez di concentra na e wega. Esaki tambe ta ponebo den desbalance. Di dos tempo a cuminsa pa RCA forma su atakenan y cu tiro liber pa RCA. Erik ta coloca su mes tras e bala pa los un tiro duro den skina, pero portero Giel ta reacciona pa saca e bala. Na di 56 minuut Rua ta pasa dos defensa di Nacional pero na ultimo momento e tiro ta sali malo. Un rato despues un cruce pa CD Banton cu ta laga e bala pasa envez di tira su mes. No comprencion entre delanteronan di Nacional. Sake di banda pa Nacional ta yega cerca Roderick cu ta duna Deffery y ta los un tiro demasiado halto door di no posiciona e pia bon tras di e bala. Varios hungador di Nacional ta tene e bala demasiado y tarda mucho pa pasa bala te ora perde esaki. Carchi geel ta cai pa Gomez door di skop bala despues cu referee a fluit caba. Na di 69 minuut bunita cruce di Roderick pa Banton kop, pero net na unda e defensa tabata posiciona; un otro oprtunidad pa Nacional desperdicia. Nacional a haya chensnan pa score, pero no a probecha mescos cu RCA. Referee Rudy Angela a dirigi e wega den bon forma, asisti pa Mackay y Jason Colina y na mesa Ernst Mohamed. Pabien na RCA pa e titulo campeon y na Nacional cu nan sub campeon.



Nel ta bolbe haya razon

Dia 1 di Oktober 2009 Nel a firma pa elimina BBO completo!!!

Nel tabata sa cu AVP lo bolbe hunga wega cu pueblo

STA. CRUZ -- Nel Oduber tabata masha consciente cu Partido AVP lo no elimina BBO manera cu nan a priminti pueblo, pero lo haci todo por todo pa mantene of simplemente cambia su nomber. Lider di MEP sr. Nelson Oduber a manda nos un fax ayera, cual mas bien ta un comprobante cu ya desde 1 di Oktober 2009, su gobierno a firma e cambionan pa e eliminacion completo di BBO entrante 1 di November 2009. Kico a pasa? Partido AVP a bira loco cu NO POR! Nan a bisa cu Nel ta onsportief y ta pasobra el'a perde eleccion, awor si e kier core kit'e. Nada di eseynan ta berdad. Nel Oduber a pre-mira mescos cu a pasa cu 8.2%, unda AVP no a kite, pero a prolongue. Awe Nel ta haya razon. AVP ta priminit cos cu e no por cumpli cune. Awor ta pior, pasobra nunca AVP a bisa cu lo cambia nomber di BBO pa VAT, pero tin tur indicacion cu ya caba Mike Eman a tuma decision cu ta elimina BBO ficticiamente y lo bay cambia e nomber pa VAT. Por lo menos e ora e por bati riba su pecho y bisa cu el'a elimina BBO, siendo cu den realidad, ta Nel Oduber mes a pidi pa elimina desde 1 di November 2009 y ta Mike Eman a keda wanta na e BBO cu MEP a introduci. Ariba e carta adhunto por mira e decision di ministerraad fecha dia 1 di Oktober 2009, unda MEP, prome cu el'a bandona Gobierno a start e proceso pa elimin'e completo y no elimina solamente 1.5%.

Opinion Publico

Garcia perdi cu strea di Noord, ta draai den bashi

E stranhero Garcia di Jaburibari ta mira TRAM pa un atraccion turístico

Ta conoci cu tin hende ta perde haya y hopi ta tuma nan tratamento pa un mihor porvenir. Tin di nan cu ta perdi y NO ta razona. Ayera den un programa radial mainta por a scucha con e stranhero Garcia ta defende un tram. Tristo pa scucha con Garcia kende dia aden dia afor kier acusa hendenan di MEP pa tur cos pero ta ciego pa e ladronnan den su propio cura. Garcia sinembargo a declara cu paisnan rond di Aruba ta busca tur sorto di manera pa atrae turista cu tur sorto di cos y e ta mira cu e tram por ta un atraccion turistico. Burico bo ta saca for di mondi pero mondi Bo no por saca for di su cabez. Tristo ora bo tende un stranhero manera Garcia kier bende un tram den caya como un atraccion turístico. A caso Americano, Venezolano, Hulandes lo sali di nan pais pa bin core den e tram na Aruba? Foei, Garcia. Pueblo ta spera mas ora bo ta baba y yora tur mainta na e radio di bo amo. Mas di un siman Garcia a yora pa haya atención di fundacion di hende muher relaciona cu un declaración di ex - promer minister. Garcia tabata "chupa" na radio di tur manera pa exigi un disculpa. Kizas ta Garcia mes mester drenta e Fundación di Hende Muher. Garcia a keda draai den bashi. Awor el'a cuminsa tira riba un Tram. Tristo ora un homber cu saya manera Garcia kende ta cobra na cas sin traha pa añas mester yama tur dia 2 vez den mesun programa pa purba defende su gobierno pero lamentablemente ainda e No a ricibi atención di su propio hendenan. Garcia, bay Fliet!!!! Un observador

COMITE OLIMPICO ARUBANO

23 DI JUNI TA DIA OLIMPICO

Conmemorando fecha di Fundacion di Comite Olimpico Internacional

STA. CRUZ -- Comite Olimpico Arubano ta invita henter pueblo di Aruba pa participa na e "Olympic Day Fun Run and Walk 2011", cu ta tuma lugar diasabra, 25 di Juni, cuminsando pa 5.30 or di atardi, pa noord di Costa Linda Beach Resort. E distancia ta solamente 5 kilometer, haciendo posibel pa un y tur por participa. E prome 150 participante ta hay un bunita T-shirt como recuerdo.

E "Olympic Day Fun Run and Walk" ta forma parti di e celebracion di Dia Olimpico.

Riba diahuebs, 23 di Juni, Movimento Olimpico rond mundo ta celebra Dia Olimpico. Riba e dia aki tur Comite Olimpico Nacional ta recorda e fecha di fundacion di Comite Olimpico Internacional. Tabata riba 23 di Juni, pero 117 aña pasa, na aña 1894, cu na e Universidad di Sorbonne, na Paris, Francia, un grupo di persona, encabeza pa e filosofo, historiador y gran idealista, Baron Pierre de Coubertin a dicidi di re-activa e Weganan Olimpico.

Un poco di e historia di Weganan Olimpico

E Weganan Olimpico di Antigüedad a tuma lugar na Grecia cada cuatro aña di 776 B.C. te cu 393 A.D., pues durante un periodo di mas cu mil aña! Varios ciudad na Grecia tabata tene Weganan, pero e Weganan Olimpico cu tabata tuma lugar na Olympia, na honor di e Dios Griego Zeus, tabata esnan di mas prestigioso. E Weganan aki tabata tuma lugar cada cuatro aña y tabata asina importante cu nan periodicidad tabata wordo usa pa conta tempo: e tempo ey hende tabata conta tempo den termino di un "Olympiad" (un periodo di cuatro aña) y no manera nos ta haci awor, den un aña.

Weganan Olimpico di e tempo ey tabata trece hunto no solamente e mihor atletanan, pero tambe escultornan, poeta y escritornan, politiconan y henter pueblo di e pais Grecia.

Campeonnan Olimpico no tabata ricibi placa y medaya pa nan victoria, pero un simpel corona, traha di takinan di e mata di olijfi. Nan prestigio sinembargo tabata haci nan heroenan grandi, na kendenan tabata dedica cancionnan y poesia. Gobierno di e pais tabata percura pa e Campeon Olimpico y su famia por disfruta di e comodidad di tin un cas y un salario comodo pa biba di dje.

Baron Pierre de Coubertin

Pa Baron Pierre de Coubertin, e idea pa rebiba e Weganan Olimpico tabata tin un meta educativo. Den pensamento di De Coubertin, deporte mester a forma parti di e curriculo di tur scol, pa hasi hende fuerte y gozando di un bon salud. Su fascinacion cu e filosofia y estilo di bida di e Griegonan ademas a haci cu De Coubertin kier a mira e Weganan Olimpico di antaño wordo rebiba. Ela logra di convence otronan di su idea y tabata riba 23 di Juni 1894 cu Comite Olimpico Internacional a wordo funda. Dos aña despues, na 1896, e prome Weganan Olimpico di e era Moderno a tuma lugar na Atenas, Grecia.

Celebracion di Dia Olimpico rond mundo

Awendia, tur 205 Comite Olimpico Nacional rond mundo ta recorda y celebra e dia historico, 23 di Juni tur aña. Un actividad cu ta tuma lugar na ocasion di e Dia Olimpico (riba e dia mes of algun dia prome of despues di 23 di Juni) ta e "Olympic Day Run", un careda di un distancia no mucho largo, cu tin como meta pa laga mas tanto hende disfruta di e beneficionan di actividad fisico. Na Aruba tambe Comite Olimpico Arubano ta organiza e "Olympic Day Fun Walk and Run" un biaha mas e aña aki, riba diasabra 25 di juni pa cinc'or y mey di atardi, cuminsando y terminando den e area pa nord di Costa Linda Beach Resort. Tur esnan cu tin interes di forma parti di e evento aki, por inscribi na oficina di COA. E prome 150 participante lo ricibi un bunita T-shirt y un certificado di participacion, firma pa Presidente di Comite Olimpico Internacional, Jacques Rogge.

Comite Olimpico Arubano ta felicita tur integrante di e Famia Olimpico, clubnan y federacionnan deportivo, atletanan, entrenadornan, dirigentenan y tur esnan cu tin curazon pa deporte riba e dia special aki. Un cordial invitacion ta bai pa pueblo di Aruba en general y na tur atleta y equiponan deportivo pa participa na e "Olympic Day Run"..

Remitido

Mi no ta un number. Mi ta un persona y mi tin un nomber!

Mi ta sigur cu cada ciudadano tin algo di remarca ora e tema di nos cuido medico bini na discusion. E motibo principal pa esaki ta cu cuido medico ta trata di e salud di un hende. E ta determina cuanto dolor un hende por tin y pa con largo. Tambe e por dicidi riba bida of morto. Esnan cu scoge pa traha den e area di cuido medico, mester tin un sentido humano hopi halto pa nan prohimo. Pa traha den e ramo aki no ta facil. E aspecto mental y fisico di e profesion ta pisa, e persona mester posee di un habilidad social hopi bon pa atende cu e pashent y su famia durante momentonan dificil. Den practica, ta e profesionalnan aki ta esunnan cu ta carga e efectonan operacional di decisionnan administrativo tuma door di un manager. Asina mes nan t'ey tur dia y ora pa yuda nos. Door di nan e ta parce cu no tin problemanan serio den nos cuido medico. Esaki ta leu di e berdad. Cu frecuencia nos ta tende di un pacient cu mester warda lunanan prome e por wordo mira pa un specialista. Mi ta suficiente inteligente pa reconoce cu riba un isla chikito manera esun di nos, e ta imposibel pa tin tur specialisacion medico presente. Pero esey no ta haci bo dolor bira menos ora e ta toca abo of un ser keri di'bo. Den situacionnan asina bo kier wordo yuda mas liher posibel. Tampoco nos lo haya sa cuanto hende por a muri pa via cu nan mester a warda lunanan pa e mira un specialista. Cuido medico ta defacto un tema unda e aspecto humano no por wordo perde for di bista, neglisha of cu e pashent ta wordo considera como un number. Pasobra ken ta esun cu tin e derecho pa determina e balor di bo bida. Pero e situacion actual na Aruba ta mustra cu esaki ta e caso. Na e refineria tin dos dokter di control (uno ta di Cuba y e otro ta di Venezuela). Nan ta obliga tur empleado bini controla cada 2 dia for di e momento cu nan a bira malo. Ta e dokternan aki (cu no mag di skirbi un recept pa medicina) ta dicidi ki ora un empleado ta bon of malo. No ta importa nan si e empleado ta bao tratamento medico di su dokter di cas of un specialista. E unico cu ta importante, ta cu e gastonan medico pa e refineria keda na un minimo. E mesun desaroyo nos ta mira den e sector publico. Actualmente henter nos cuido medico ta wordo maneha pa managernan cu a bini Aruba 'pa corta e vet' (manera un ex-minister a yega di bisa). E departamento di salud, e hospital, AZV y tambe IMSAM. IMSAM ta wordo maneha pa e mesun persona cu a tabata maneha AZV tres aña pasa. Pa esnan cu por corda, e persona aki a bandona su puesto despues cu e a ricibi un 'afkoopsom'. Kico e a logra na AZV, ta keda un misterio pa pueblo. Pasobra e gastonan di AZV a sigui subi te awor cu nos premie di AZV tambe a subi. Ta keda e pregunta si e desaroyo di pone henter nos cuido medico den mannan di hendenan di afo ta bon. E isla aki no ta un compania multinacional unda nos mester di un CEO of CFO bon paga di afor. Pa e hendenan aki, esaki ta djis un otro trabao unda nos tur a bira un number. Mi ta sigur cu tin profesionalnan local (kizas asisti temporal pa un hende di afor) cu ta capaz di maneha nos cuido medico den un forma responsabel y cu lo tin mas atencion pa e aspecto humano. Mi no ta un number. Mi ta un persona y mi tin un nomber!

Te un otro oportunidad!

E. L. A. T.



OPEN NOW!

Variety of Coffee & Tea
Sandwiches
Cakes
Salads
Free Wi-Fi Internet

Noord 82 - A / Tel.: 586-7272
Open From 9 am - 9 pm




Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet cushina, banjo, kamber, office, hotel etc.. tambe nos tin i ta instala Top di Graniet of Marmer, no cumpra cos nan di carton, nos ta hasi tur trabou nan di Construction manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516

We Are Simply the Best

email : richardgeerman@hotmail.com

TA BENDE

un cas na paraguana (noord) cu 3 camber,2 baño, 2 apartamento y 1 cuarto pa servicio. Prijs alf. 560.000,-/$ 314.607(negociabel)
Jama 5937118.
Email: wetronv@gmail.com
website: www.wetronv.com

Bright Bakery
Ta Busca:
Bakker Helper (m)
Caballero entre 20-40 anja. Balente, y por funciona bon den team. Mester por traha shift varia. Papia Papiamento. Aplica via info@brightbakery.com

TA BENDE

Ganga mester bay. Flatbed 35 pia den bon condition
Pa mas information yama 735-0713

TA BENDE

Tereno eigendom den naturaleza di Santa Cruz 3000m2 Afl. 75,- m2 Tuma contacto cu: 661-5516

TA BENDE

Un cas na Paraguana (Noord) cu 3 kamber,2 baño, 2 apartamento y 1 cuarto pa servicio. Prijs alf. 560.000,-/$ 314.607(negociabel) Yama 5937118. Email: wetronv@gmail.com
website: www.wetronv.com

BON OPORTUNIDAD -- TA HUUR:

1. Espacio comercial na Sta. Cruz -- bon situa -- riba caminda principal. Tamaño chikito - Afl. 750.00 mensual
2. Espacio comercial na Sta. Cruz -- bon situa -- riba caminda principal Tamaño mediano -- Bon pa Beauty Salon -- Afl. 1250.00 mensual
3. Un Snack-take away situa na Sta. Cruz -- bon situa -- riba caminda principal Afl. 750.00 mensual
4. Ta huur cas grandi na Papilon 3 kamber - 2 baño -- Mester haci poco trabao di renovacion/mantencion Afl. 1000.00 mensual (prijs negociabel depende di trabaonan di renovacion -- Si huurder haci e renovacion, lo haya e prome lunanan di huur gratis)

Pa mas informacion, por contact: ECRO REAL ESTATE, Edmond Croes - 739-0101

Ta huur

Tremendo cas na Alto Vista 3 kamber y 2 baño Pa 1.600 Afl sin muebles 2000 florin muebla
Yama: 661-5516

TA BENDE

Localidad comercial pa huur grandura 50m2 situa centro di Aruba, preferible den area di Oranjestad - Santa Cruz.
Pa mas informacion yama 660-5756

TA HUUR

Apartamento luhoso na huur na Westpunt 13-K. E ta sumamente bunita y na un lugar na Noord pa relax, sosega y tranquilidad y paz. E huur ta no-muebla. Prijs Afl. 1.400,- pa luna. Pa mas informacion yama 594-1402.

TA BUSCA

Un cas pa huur 3 of 2 kamber semi muebla en vecindario Paradera, Sta. Cruz, te cu Pos Chikito. Prijs Afl.1350
Yama 593-61-87 despues di 12'or di merdia

TA BENDE

Jack Russel Terrier Puppies 1st vacine + worm Treatment. Born 15 april 2 male each for Afl 450. Tel:5823815/ Cel:5641654

For rent

3 Commercial Spaces in Downtown Oranjestad
2 for Boutique, store or office! Ideal for bar, coffeeshop or restaurant
Very good offer
Yama: 661-5516

Ta Busca

pa cumpra urgente un cas banda di caminda te cu
Afl. 200.000
Yama: 661-5516

TA BENDE

TA BENDE UN BUS NISSAN 2002 pa 12 persona
PRIJS: Afl. 8.900 O.B.O.
STANDARD, DIESEL RADIO, AC.
CEL: 5938182



TA BENDE

Mi ta bendiendo un Suzuki Swift aña 2009 den bon condition

Por yama na 7499390

Canal 22

tin mester di:

UN VIDEO EDITOR

cu experiencia Manda bo aplicacion pa:

quality.aruba@gmail.com

DILAILAH BEAUTY CLINIC

Ta ofrece diferente paketenan "*special*"

- **Acrylic Full set y free hand massage AWG.75,=**
- **Back massage, Blow y un delicioso Frappuccino AWG.110,=**
- **Manicure ,Pedicure y Blow AWG.125,=**
- **Body scrub, Manicure, Pedicure y un delicioso Frappuccino AWG.175,=**

Nos tin tambe Giftcertificate
Y NOS TIN MUCHO MAS
Yama awe mes na tel: 5867272 of cel: 7303327
Of pasa na Centro Comercial Noord , Noord #82

TA BUSCA

Pa cumpra tereno cu view den area di Paradera te cu Noord Tuma contacto cu: 661-5516

SERVICIO

Si bo bai den aanmerking pa cumpra cas via pensioenfonds yama nos, nos tin e interes di mas abao
PA MAS INFO 661-5516



NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER FECHA : 21 Juni 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	5229	8732	7395	7003	8358
	6364	1176		9504	
	2522	4411		0720	
LOTTO DI DIA		01-03-08-18-22			
MINI MEGA		02-04-18-24			
MEGA BALL		09			
ZODIAC		2931 Virgo			

CLASIFICADO

TA BUSCA

Pa cumpra tereno eigendom

Afl. 40.000,= - 50.000,= Tuma contacto cu: 661-5516

TA BUSCA

Cas pa cumpra pabao di brug te cu Afl. 150.00,= Tuma contacto cu: 661-5516

TA BUSCA

pa cumpra tereno 400m2 eigendom

Tuma contacto cu: 661-5516

TA BUSCA

Un motor completo pa

Ford Explorer Sport Trac 2002

Por tuma contacto:

660-5756

TA BENDE

Ta bende: 10 compressor di airco di Yaris 2000 te cu 2005 nan ta nobo nobo awg 699,- (each) **pa mas informacion por yama 586-8180**

All Pro Pest Control

Tin servicio di spuit tur insecto e.o. fruminga, cacalaca, raton, djaca, carpata etc. etc. Pa evita dengue tambe nos ta haci garden spray.
Yama nos na 5663043 of 5675133
Of pasa na Shaba
den e mall riba e laundry.

SERVICIO

Si bo kier traha cas of ta busca pa huur cas of apartament nos por yudabo cu huur y cu financiamento pa cumpra pa cumpra: 661-5516

TA BENDE

Gordura
Ta bende gordura di calidad pa pone bo mata y frutanan crece. Pa 6 florin pa saco di 50 liber. Mas di 20 saco nos ta entrega . tel: 731-4555

Advocatenpraktijk mr. Marcolino Croes N.V.

ta anuncia cu despues di un re-organizacion di oficina, nos ta ofrece pueblo tur clase di trabao huridico y te den corte. Cos ta slow, pero na nos oficina bo ta ricibi un trato especial. Nos ta atende bo casonan civil, e.o. divorcio, cobranza, herencia, etc. y casonan penal y pone bao curatela. Nos ta procesa casonan di permiso, prolongacion, rentenier y firma liber, etc. PS Nos tin na venta un airco split unit di 24.000 BTU pa Afl. 1.300,= mescos cu nobo. Yama nos na 588-3208 of 588-2067

COURSES 2011



	Pa Luna	Ta Cuminsa
•Office Assistant	Afl.200	Maart 31
•Supervision Basico	Afl.250	April 28
•Management & Leadership	Afl.250	April 30
•Receptionist/Help desk	Afl.150	April 30
•Sales & Marketing Management	Afl.250 *New!*	May 6

☎5880950-7438585 developmentaruba@live.com

Computer Les

Principiante/Avansa:
Word – Excel - PowerPoint
QuickBooks - Internet

Orarionan:
JUNI 8am te 10/7-9pm
JULI 9am te 1/3-5/7-9pm

MUCHA VAKANTIE ☺
Afl.50 pa siman

Tel.5880950-7438585

Labco Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

Les di Idioma

✓INGLES
✓PAPIAMENTO

Den grupo Awg.250 pa luna
Individual Awg.400
Mainta –Atardi of anochi
☎ 5825893

Rijles

Afl. 275,00 SO!
HERMUS Rijschool
5826732 / 5943263

TA BUSCA

pa huur cas 3 kamber

Afl. 1.200,= pa luna

Tuma contacto cu: 661-5516

TA BUSCA

Pa cumpra tereno eigendom

Afl. 40.000,= - 50.000,= Tuma contacto cu: 661-5516

TA BUSCA

Casnan y apartamento pa huur pa cliente Tuma contacto cu: 661-5516

new GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect

Diarazon atardi riba tereno na Monserat e hobennan di North League a bay cu e campeon "Inter League"







STA. CRUZ -- Diarazon atardi ariba tereno na Monserat e hobennan di North League a bai cu e titulo campeonil di Little League ganando Center League un biaha mas, haciendo e serie 2-0.

Den e prome wega North League a gana 22-1 pero e biaha aki mester a traha cu alma y cuerpo pa por a bay cu e victoria den di dos wega.

Center League demonstra bon wega pero no a logra y ta cai venci den ultimo oportunidad na bate cu score di 6-3.

Pa North League 6 careda, 4 hit, 4 error. Pa Center League 3 careda, 7 hit y 2 eror. Pitcher ganador a resulta Naudi Flanegin y perdedor Jason Kootes. Masha pabien na e seleccion di North League cu nan titulo di Campeon.



Banco di Caribe ta felicita Shariska Winterdal



STA. CRUZ -- Diadomingo ultimo a tuma lugar na Curaçao e di 33 Schottegatloop 17 km patroniza pa Girobank Curaçao, di cual Aruba tabata bon representa pa algun di nos atletanan. Mayoria di nan a bin cas bek cu premio.

Pa 6'or di mainta e competencia a start dilanti Girobank den Punda y termina na e stadion di Riffort. Un competencia bon organiza di parti di Road Runners Club Curaçao.

Shariska Winterdal a logra yega na di 2do lugar overall den damas y tambe 2do lugar den su categoria di edad cu un tempo di 1 ora, 18 minuut y 45 seconde, di 17 lugar overall di un total di algo mas cu 100 participante. Segun Shariska esaki ta un bon tempo pe, cu ta cuadra den su programa di entrenamento mirando cu e ta preparando pa un marathon cu lo tuma lugar den luna di Augustus na Zuid Korea.

Shariska a wordo apunta pa e directiva atletismo Aruba (AAB) pa representa Aruba den e Campeonato Mundial di atletismo den e disciplina di marathon 42 km. Esaki lo tuma lugar den e ciudad Deagu na Zuid Korea. Aki e top atletanan di coremento di tur parti di mundo lo tey pa asina tambe logra clasificacion pa e Olimpiada 2012 cu lo tuma lugar na London. Di parti di Banco di Caribe Aruba N.V., cu ta support Shariska den su competencianan, kier a desea Shariska tur clase di exito den su preparacion pa e gran competencia Mundial aki cu sigur lo sa di representa su isla.

Brazil Taekwondo Stichting ta preparando pa e Ultimate Taekwondo Cup 2011

STA. CRUZ -- Brazil Taekwondo Stichting tin e honor di organiza e Ultimate Taekwondo Cup pa di 3 aña consecutivo. E aña aki Merca lo bay ta presente cu nan team di 8 atleta atrobe. Tambe Russell Beneby assistant coach di Merca y regional Peak Performance coach ta bay duna e camptraining cuminsando dia 7 te cu 16 di Juli. E Taekwondo camptraining ta pa un y tur. Tur hende cu kier train cu e team di Merca ta mas cu bon bini, e training ta completamente gratis y ta bay tin training dos biaha pa dia.

E prome dia di e camptraining ta dia 7 di Juli cuminsando pa 9'or di mainta te cu 11'or di mainta na Tarcisius Kleuterschool na Brazil cede di Brazil Taekwondo Stichting situa patras y panort di e misa di Brazil. Pa mas informacion di e camptraining aki semper por yama sr. Feli Lacle na 593-2101. Tambe nos tin e Ultimate Taekwondo Cup na unda cu e team di Merca lo participa cu nan team cu ta consisti di Megan Ford, Victoria Yacobucci, Bryan Davis, Philip Martin, Ryan Guzman, Guiliana Gil, Alyssa Rosenberg y La Shondra Rawls.

Russell Beneby lo coach su team cu tambe ta bay bringa pa e best team cup. Aña pasa Merca a logra di gana tur nan peleanan y hasta a bay cu e copa di best fighters, spera cu e aña aki nos di Aruba haci un cambio den esaki. Nos sa cu nos por y esaki lo tin cu wordo demostra dia 9 di Juli den Joe Laveist Sport Park cuminsando pa 10'or di mainta. Pa nos refereenan local tambe tin competencia, nan lo tin cu demonstra ken ta bay cu e copa di best referee.

Aruba ta conta cu 5 referee internacional y varios nacional. Dia 9 di Juli nos ta bay ta testigo di e best referee dia di e campeonato internacional aki na Aruba organiza pa Brazil Taekwondo Stichting.

Brazil Taekwondo Stichting ta trahando duro ariba su team pa e dia aki.

Otro siman e team di Brazil Taekwondo Stichting ta bay ta conoci pa e pueblo di Aruba. Nos sa cu nos por y nos ta bay demonstra esaki tambe. Waak pa bo tey pa bin apoya nos atletanan local.





Grandioso celebracion di Dera Gay na B55

STA. CRUZ -- Diabierna awor dia 24 di Juni cuminsando for di 6'or di atardi, B55 situa panord di Drive Inn kier a duna su aporte na nos cultura organizando un tremendo celebracion di Dera Gay. Ariba e dia aki e pueblo di Aruba especialmente e bario di Sta. Cruz, Pos Chiquito, Balashi y vecindario tin e oportunidad pa bin celebra nos fiesta nacional p'asina hunto nos por sigui conserva y promove nos cultura y tradicion. Parti p'afor di B55 lo bay tin competencia di matamento di gay, rancamento di bandera y tambe competencia di grito di gay y di galiña. Animacion lo bay ta den man di Tipico Los Amigos. Lo bay tin premiacion pa e ganadornan. Despues di e competencia di Dera Gay lo sigui cu un tremendo fiesta bailable parti paden di B55 cu animacion di e banda di momento esta Banda BADU y Tipico Los Amigos.



Reunion cu mayor, atleta y dirigentenan cu ta viaha pa encuentronan deportivo na Colombia

Periodo 4 – 11 Juli 2011

STA. CRUZ -- Diasabra anochi 18 di Juni 2010, Stichting Koninkrijksspelen Aruba (SKA) a tene un reunion cu e delegacion deportivo cu dia 4 di Juli lo viaha pa Colombia. E reunion a tuma lugar den centro di bario Playa Pabao, y tambe mayornan di e deportistanan tabata invita. SKA a duna tur informacion cu tabata disponibel na e momento ey y esnan presente por a haci pregunta na directiva di SKA. Sra. Dorylee Lopez Penha, presidente di SKA a duna un introduccion di e motibo di e viahe. E aña aki e Weganan di Reino mester a tuma lugar na Corsou, pero pa motibo di cambio den structura estatal di Antiyas, e Weganan a keda cancela y awor lo tuma lugar atrobe aki dos aña. Como cu nos seleccionnan ta den training for di aña pasa, directiva di SKA, cu aprobacion di minister di Deporte dr. Richard Visser, a tuma e decision pa no desapunta e hoben deportistanan y a ofrece nan e alternativa pa un encuentro deportivo na Colombia. Den cooperacion cu COLDEPORTES a dicidi cu e seleccionnan di Volleyball, Futbol y Basketball lo competi na Medellin y e deportenan di softball mucha muher y baseball lo hunga na Cartagena.

CARTAGENA: E vuelo di DAE ta sali for di Aruba dia 4 di Juli pa 10:30 di mainta. Ora di bin bek ta dia 11 di Juli; ta sali 12'or di merdia y ta yega 2'or. Lo hospeda den hotel Playa Club, cu numero di telefon: +575 665-0052. Baseball lo hunga den un torneo di 4 equipo den e "Estadio 11 de Noviembre" mientras cu softball lo hunga den un torneo di 4 equipo den "Estadio Chiquinquira". E dos seleccionnan di Aruba lo wordo asisti pa un cuerpo medico, consistiendo di dr. G. Jimenez y masahistanan Vanessa Tromp y Candido Tromp.

MEDELLIN: Ta purba sali cu Insel Air dia 4 di Juli rond di 8'or di anochi pa Corsou, unda ta sali pa Medellin pa 9:25 p.m. Ora di regreso ta yega Aruba bek pa 5:45 di atardi dia 11 di Juli. Basketball y Volleyball ta hunga nan weganan den Unidad Deportiva Anastasio Girardot, mientras cu e torneo di futbol lo tuma lugar den Unidad Deportiva Tulio Espina na ciudad di Bello. (ta keda mey ora for di Medellin y ta alcanzabel via Metro). E cuerpo medico cu lo compaña e tres seleccionnan aki ta dra. Viviana Bustos, fysioterapista Marlon Maduro y masahista Mike Goeloe. Lugar di hospedahe no a wordo confirma ainda door di Coldeportes. Esaki lo wordo participa mas pronto posibel. SKA ta haci un apelacion na e mayornan pa no laga e muchanan viaha cu joyas, y tampoco cu un maleta mucho grandi y cu mucho hopi paña. SKA lo percura pa cada participante ricibi un tas, un trainingspak, algun short, poloshirt y t-shirt. Tambe SKA lo percura pa dos set di uniform pa cada seleccion.

Vicepresidente di SKA a duna un splicacion di e forma di traha di SKA y e funcion di comision medico y comision tecnico. E delegacion ta wordo sigura por medio di un seguro di viahe. Tambe dr. G. Jimenez a splica esnan presente kico nan por spera di e comision medico na tur dos ciudad.









Conoce Aruba su Baluartenan di Piscamento 2011

Reconocimento relaciona cu Dia di Piscador

STA. CRUZ -- Diadomingo venidero Aruba ta celebra Dia di Piscador na Centro di Pesca Hadicurari cu torneo di pesca, dia di famia, festival di cuminda di lama y tambe e tanto Baluarte di Piscamento. E aña aki atrobe publico por a entrega nominado y reaccion tabata hopi positivo for di comunidad asocia cu tradicion di piscamento. For di tempran caba a drenta varios nominacion pa e maximo reconocimento cu ta sali for di piscado pa piscador y ta pone atencion riba e ofishi noble di piscamento. E comision a kibra cabez y a anuncia e tres seleccionadonan di aña 2011.

ANGELA "CHICHI" WERLEMAN:

E dama cu e aña aki a bay cu e titulo di Baluarte di Piscamento a resulta Angela "Chichi" Werleman cu a cuminsa pisca cu su famianan for di edad di 7 aña. E tempo ey tabata riba burico of na pia tabata bay pisca na baranca. Pa hopi aña su dieta y di e famia tabata completamente basa riba pisca. Su famia tabata bende pisca cu sobra pa yuda e situacion financiero/ economico di e hogar, mustrando cu por biba di piscamento si tin mester, un les cu Aruba mester corda semper. Masha poco nan tabata bolbe bashi di lama. Areanan cu mas nan ta pisca ta Indjek, Daimari y Conchi of Cura di Turtuga. Nan ta gara tur sorto di pisca na baranca y te awe ainda ta pisca di bes encuanto cu henter famia y asina ta traspasa e conocemento na e proximo generacion.

FRANCIS "PIET" PETERSON:

Sr. Francis Wilbert Peterson mihor conoci como Wilbert of Pete den feliz memoria ta ricibi reconocimento posthumo pa ta un piscador di hopi tempo. Sr. Peterson den feliz memoria tabata conoci como Piet di Malmok. Hopi ta esnan cu ta corda ainda di mira Piet ta bin cu su piscanan nechi asina "gevlecht" na un rama di coco ta bende su piscanan. For di un edad di 11 aña el'a cuminsa pisca y a sigui cu e pasion aki te na e bunita edad di 75 aña. Su prome boto tabata yama "May" na honor di su sra. esposa y tabata un boto cu e mes a construi. E temponan ey e tabata rema pa yega na su canaster como cu motor no tabata comun ainda. Piet of Pete na ingles, tabata trece pisca fresco tur dia y asina a sa di cria su famia, traha su mes cas. Nan no tabata come catch of the day pero "choice of the day". Piet tabata un di e prome piscadornan cu a cuminsa hala reda pa gara maulo (anchok) y masbango cu su yiunan. E temponan di Piet, e tabata usa calbas pa saca awa di boto. Su yiunan ta corda ainda con e tabata supla calco pa avisa cu tin pisca y con tabata bende pisca na cabuya enbes di pa kilo.

ESTEBAN "BANCHI" KOOLMAN:

Esteban "Banchi" Koolman tambe a keda corona como baluarte di piscamento pa 2011 danki na un nominacion di Barron Strijdhaftig. Banchi a nace y lanta na Savaneta y for di mucha tabata pisca. Asta el'a traha su mesun boto di zinkk y por conta con e tabata pisca usando feneta cu hilo di saco di hariña blanco pa pisca Robekki y Hilisterchi. Awe, den su boto di 20 pia yama Anaisa ta pisca Jampau preto di mas di 140 kilo tin ora. Banchi a pasa aventura riba lama manera susto cu tribon grandi, congla cu a subi carson di Banchi y te awe ta activo entre piscadornan tanto pa su piscamento como parti di su bandanan musical tan gusta pa e piscadornan.

DIA DI PISCADOR DIADOMINGO AWOR:

E reconocimento di Baluarte di Piscamento ta parti di e trabao di seccion di pesca di santa rosa conhuntamente cu centro di Pesca Hadcurari pa trece atencion y reconocimento mereci na e noble ofishi di piscamento, piscadornan y e cultura di piscamento di Aruba. E aña aki, pa prome biaha, ta mandando e reconocimento tanto riba telearuba como riba internet pa mundo henter conoce cu nos piscadonan. E proyecto aki ta uno continuo pa sigui documenta tur loke ta piscamento di Aruba. Diadomingo 5'or lo ta entregando e baluartenan un reconocimento prome cu e premiacion di torneo di pesca y lo tin tambe un exposicion di nombernan di pisca na papiamento como parti di e proyecto aki. Un y tur ta invita. Tambe por acudi na facebook.com/hadicurari pa mas informacion.

Diadomingo 26 di Juni proximo for di 11'or di mainta lo tin dia di famia na Hadicurari, cu 5 stand di festival di cuminda di lama y pasaboca crioyo, exposicion, bendemento di pisca fresco y torneo di pesca. Pa 4'or Banda Relax ta marca pauta pa esnan cu kier rek un pieza. Bar y cushina lo ta bon surti.

San Juan a yega cu ambiente na Imelda kleuterschool

STA. CRUZ -- Na Imelda kleuterschool instituto di cultura a bin di sorpresa y a duna un mainta di informacion riba e tema di dera cay. Ya caba e team di Dera Gay a pasa na diferente school pa asina duna splicacion di kico ta e fiesta di San Juan aki na Aruba. Tambe a siña e muchanan di kico ta e significacion di e colornan di e paña y pa kico nan ta baila rond di un gay. Tur e muchanan a keda asombra cu e splicacion. Tambe nan a haya un demostracion di con ta baila cu nan wowonan tapa y cu nan mester purba di mata e cay. Cu musica alegre e muchanan a pasa un mainta di informacion y tambe diverticion pa asina nan sa kico ta e esencia di celebracion di dia di San Juan na Aruba. Un pabienta bay na e team di instituto di cultura cu ta haci tur nan esfuerzo pa asina siña nos muchanan e motibo di e celebracion aki.

RCA GRADICIDO CU E SUPPORT !!!

STA. CRUZ -- Hungadornan, staf y directiva kier gradici tur persona cu a sotene nos organizacion den un periodo masha dificil pa e famia tri-color. Aunke nos tin 77 aña di existencia y Arsenal di Estrella riba nos bandera, toch semper ta keda e anhelo di yega un vez mas na top y demostra cu RCA "is the best".

E siman cu a pasa ta tabata uno di hopi turbulencia, pero manera semper e Gueriyeronan di Solito sa di sali dilanti.

Diasabra nos equipo di Inter 50+ ta dal Rooi Afo cu 2-0, y 40+ ta empata cu Arusur na 1-1.

Dialuna nos fanaticada ta resalta ora cu pa di tres biaha den 10 dia nan ta repleta e tribune band'i pariba cu pa hopi tabata mucho grandi pa RCA.

Nos fanaticada a demostra cu nan ta RCA pa Bida.

Nos equipo di division di honor den un forma convincente ta conquista e titulo maximo di Aruba su futbol.

Eric Santos tabata e fortunado di anota e gol, pero ta mas cu 30 a traha masha duro pa e logro bunita aki.

Diabierna awor e fanaticada di RCA completo ta invita na Aruba Juniors pa apoya nos equipo campeon di RCA ATCO Klip-Hunters A-Klas cu ta topa cu e seleccion di Aruba U-17, den basketball.

Y na RCA mes un tabla lo bula ora e Barracudanan di Palm Beach mester enfrenta e revelacion di 2011 cu ta The Gladiators riba mesa di billiard.

Diasabra nos Club lo ta over-loaded di ambiente ora cu comision U-9 pone prensa topa cu trainernan y band'i paden competencia di Seso Sport.

Den domino e mucha nan di Skina di Rancho lo midi forza cu Caba Cos den un turbulencia di dobbel seis. Diadomingo e famia completo lo yega Frans Figaora for 9'or di mainta pa apoya nos muchanan den play-off di Lifida.

Keda pendiente pa nos parada y celebracion.!!!



RaceJunkies.com
Aruba's #1 Automotive Site
Home Forum Blogs Gallery

Father's Day Street Legal Night

STA. CRUZ -- Diasabra a tuma lugar riba pista di International Raceway Park Palo Marga, Father's Day Street Legal Night. Un anochi unda cu e quadracernan a haci nan comeback riba e pista. Un cantidad grandi di auto y scooter cu ta biranda mas y mas grandi. Brommer tambe no por a keda afor. Un anochi cu tur cos a cana bon. Ora cu e caredanan ta birando mas hot, awa a cuminsa basha.

Asina mes nan a warda un rato pa asina waak ki ta e posibilidadnan pa sigui.

Despues di algun rato cu awa a stop, el'a cuminsa basha mas duro unda cu no tabata tin opcion di cancela e careda. Pa motibo di esaki tambe nos a haya confirmacion di President di The Boss Racing Foundation cu e caredanan lo sigui dia 16 Juli unda cu ta bin tin un otro evento mas di Street Legal.







RaceJunkies.com One Day Bracket

STA. CRUZ -- Ayera na Urataka Center tabata tin reunion tocante e One Day Bracket. Ta asina cu a base di e inschrijf di categorianan tin e premio pa e prome y di dos ganador. Categorianan cu lo core pa premio ta Box, No Box y Sportsman Bike tambe e anochi ey lo core Jr Dragster. Inscripcion lo ta na entrada mes cual ta Afls 80,- pa publico ta Afls 20,-. Porta ta habri for di 6:30 PM cualifying ta cuminsa pa 8:00 PM asina ta bin tempran.

CALENDARIO

25-06-11
RACEJUNKIES.COM
ONE DAY BRACKET
@ 6:30 PM

09-07-11
HOT IMPORT & DIRTY RIDE
@7:00 PM

16-07-11
STREET LEGAL
@7:00 PM

NOTICIA INTERNACIONAL

Horcan Beatriz a suta hotelnan di pacifico na Mexico



Acapulco= Horcan Beatriz tabata menazando algun di e resortnan turistico di mas popular di Mexico, lagando turistanan den refugio den nan hotelnan. E haafnan Pacifico di Acapulco, Manzanillo y Zihuatanejo ta cera. Centro di Horcan di Merca a bisa cu bientonan a lante te na 150 km pa ora, mientras cu e tormena tabata pasando riba e costa. E prome horcan di Pacifico a forma na cuminsamento di e luna, pero no causa daño. Prediccion ta bisa cu lo tin un temporada di horcan hopi mas activo riba Atlantico e aña aki. Un turista a ser herida door di un palo cu a cai na Acapulco, y gobierno a saca un alerta cora pa areanan rond di e ciudad turistico di Manzanillo. Tin advertencia di horcan na e costa for di Lazaro Cardenas norte te na Cabo Corrientes. Tabata ser spera cu e horcan lo a causa un jobida di entre 15-30 cm di awa, cu risiconan di inundacionnan relampago y avalanchanan. Mexico no tin instalacionnan grandi di petroleo den Pacifico, pero su hotelnan na costa ta masha popular cu turistanan Mericano.

Francia ta preparando Manuel Noriega pa extradicion pa Panama



Paris -- Autoridadnan Frances a bisa cu nan ta preparando pa purba extradita e ex gobernante militar Panameño, Manuel Noriega, bek pa Panama. Noriega, actualmente ta sirbiendo un sentencia di siete aña, na Francia pa labamento di placa. Pero e ta ser busca pa autoridadnan Panameño, despues di a ser sentencia pa crimennan cu e la comete durante su regimen den añanan 1980. Na momento cu Francia emiti su decreto, Noriega tin un luna pa e apela. General Noriega a ser extradita for di Merca pa Francia, aña pasa, despues di a sirbi 17 aña di prison pa traficacion di droga y labamento di placa. Noriega, cu un tempo tabata informante pa CIA, a ser aresta pa tropanan Mericano despues di nan invasion na Panama na 1989.

Hillary Clinton ta elogia chauffeurnan femenino balente Saudi



Riyadh -- Secretario di Estado Mericano, Hillary Clinton a elogia e muhernan balente Saudi, kende nan ta den campaña pa e derecho pa maneha auto. Sra. Clinton a bisa cu nan tin derecho pa pusha nan demandanan den e reino ultra conservativo aki, den su prome comentario publico riba e asunto. Hopi muhe-nan Saudi, abiertamente a subi caminda Diabierna, retando un prohibiciion oficial cu tin pa chofernan femenino. Luna pasa, un muhe a ser aresta, despues di a "upload" un video di su mes, ta maneha un auto. "Loke cu e muhenan aki ta hasi ta hopi curashi y loke nan ta buscando ta nan derecho", Sra. Clinton a bisa reporteronan, ora cu nan a pidiele su comentario riba e campaña. "Mi ta impresiona y mi ta apoya nan", el'a bisa. Sinembargo el'a enfatiza cu e no ta interferiendo den asuntonan interno di Saudi Arabia, cu ta un aliado clave Mericano na Medio Oriente. Esaki ta un di e cantidad di restriccionnan severo riba muhe-nan na Saudi Arabia. Apoyadonan ta bisa cu e ta alivia muhernan di obligacion pa maneha, y ta preveni nan di sali for di cas sin escolta of biaha cu un homber straño.

Enfermedad misterioso na India a mata 28 mucha na Bihar



Muzaffarpur/ Patna, India= Por lo menos 28 mucha den e estado di Bihar na India, a muri den e ultimo siman di un malesa no identifica. Oficialnan a bisa cu tur e muchanan ta entre dos y ocho aña. Nan a muri den e pueblo di Muzaffarpur, na 80km for di e capital di estado di Patna. Ajera un grupo di dokternan for di Delhi lo a bishita e luga, pa diagnostica e malesa. Dokternan local a bisa cu e sintomanan ta similar na e encephalitis Japones. Pero nan a bisa cu un sintoma importante di e encephalitis Japones, ta e nek cu ta bira stijf, cu ta ausente den e casonan na Bihar. Te cu Diadomingo, e malesa no a ser identifica. Dokternan local ta dunando tratamento solamente riba base di sintomanan. Muestranan di sanger di algun di e muchanan malo, a ser manda pa e Instituto Nacional di Virologia na Pune y Insituto Nacional di enfermedadnan comunicabel na Delhi, pa pruebanan di identificacion. Mientrastanto, canalnan di TV ta bisa cu un cantidad di mucha ta ser admiti den hospitalnan rond di norte di Bihar.

NOTICIA INTERNACIONAL

Michelle Obama a reuni cu Nelson Mandela na Sur Africa



Johannesburg -- E prome dama di Merca, Michelle Obama a reuni cu e ex presidente di Sur Africa, Nelson Mandela, riba e prome dia di su gira di dos nacion di Sur Africa. Mandela su caridad a bisa cu sra. Obama, su mama y dos yiu muhernan a haci un bishita di cortesia cortico cerca Mandela. E heroe di 92 aña, di e lucha contra apartheid, actualmente ta fragil y rara vez ta ricibi bishita. E biaha di Michelle ta pa enfoca riba e importancia di liderato hubenil. E gira ta e di dos biaha oficial solo, di e prome diama, internacionalmente, for di dia cu Barack Obama a bira presidente na 2009.

Japon y Merca ta cancela e fecha pa kita base Mericano controversial na Okinawa



Naha/Okinawa -- Japon y Merca a bay di acuerdo pa cambia e fecha di 2014, pa kita e base aereo Mericano controversial riba e isla di Okinawa. Oficialnan di e dos nacionnan a bisa cu e base aereo Futenma, banda di e capital provincial di Naha, lo ser kita, na un fecha mas lihe posibel despues di 2014. Pero nan no a specifica un fecha pa e re-locacion. Tur dos gobierno a reconfirma un plan pa move e base pa un parti menos popula di e isla, pero oponentenan ta bisa cu esaki lo devasta bida marino. Mayoria di localnan a apoya un plan di e ex prome minister Yukio Hatoyama, pa kita e base completamente for di Okinawa. Pero Hatoyama a ser forza pa retira, aña pasa, ora cu el'a admiti cu e no por mantene su promesa pa kita e base for di e isla. Hopi hende di Okinawa ta sinti cu nan mester carga un peso mucho pisa, di e alianza di defensa di 50 aña, entre Japon y Merca.

Saudi Arabia den problema pa decapitacion di sirvienta Indones



Riyadh -- Miembronan di congreso Indones a pidi pa un prohibicion pa trahadornan cu ta ser manda pa Medio Oriente, despues cu Saudi Arabia a ehecuta un sirvienta, sin a informa Jakarta. Indonesia a yama su embahador pa Riyadh, pa expresa su rabia. Un multitud di proterstante a reuni pafor di e embahada Saudi na Jakarta, cu pancartanan y T-shirt-nan den apoyo pa e trahador cu a ser ehecuta. E sirvienta , Ruyati binti Sapubi, a ser decapita cu un sabel, diasabra despues di a confesa cu el'a asesina su hefe. Media Indones a bisa cu el'a ataca su hefe cu un kapmes pa corta carni, despues cu el'a ser nenga permiso pa bolbe Indonesia. Mas of menos 1.5 miyon Indones ta traha na Saudi Arabia, di kende hopi como sirviente domestico. Rabia a crece durante e reciente añanan, tocante e trato cu trahadornan migrante, particularmente sirvientanan, cu hopi biaha ta keha di maltrato.

Eror di piloto, ta motibo di accidente aereo na Rusia



Petrozavodsk,Rusia -- Oficialnan ta investigando e causa di un accidente cu avion den Noordwest di Rusia, cu a mata 44 persona. E Prome Minister interino Ruso , Sergey Ivanov a bisa cu e accidente banda di e ciudad di Petrozavodsk, tabata probablemente causa door di eror di piloto den condicionnan malo di tempo. E avion a kita for di e pista di e aeropuerto, a purba aterisa riba un caretera , pero a cay y pega candela. Ocho persona, incluyendo un mucha homber di 10 aña a sobrevivi e accidente cu heridanan severo. Su ruman muher di 14 aña y un stewardes, tambe a ser rescata for di e escombronan di e avion. E avion Rusair, di e tipo Tupolev 134, cu 43 persona abordo tabata riba un vuelo entre Moscu y Petrozavodsk, e ciudad mas grandi den e region di Karelia. E avion a hera dal contra e casnan den vecindario. Segun fuente a bisa Interfax, tabata tin cadavernan plama riba e caretera.

Un anochi si clamor pa union y paz pa Aruba, e perla den mar Caribe

E pueblo di Aruba den su totalidad ta wordo cordialmente invita pa sostene y apoya pa asina bin hunto den un anochi di oracion, alabanza y adoracion na Dios, nos creador cu e tema "UN CLAMOR PA UNION Y PAZ PA ARUBA, e perla den mar Caribe" riba diadomingo 26 Juni 2011 na Plaza Libertador Betico Croes di 7.00 p.m pa 10.00 p.m. Un evento gratis.

Ta pidi cariñosamente pa tur Iglesia Cristian y congregacion, Iglesia Evangelico y congregacion, Gobierno di Aruba, mandatarionan, parlamento, tur grupo, asociacion, comision, stichting, vereniging, club, school, instancia, compania, medionan di comunicacion y otronan uni y pa forma parti di e evento aki pa nos tur bin hunto pa nos pais Aruba.

Durante e anochi aki diferente artista cu nan voz unico ta uni den oracion, alabanza y adoracion pa Aruba. Invitadonan special ta entre otro Eltienne Yarzagaray, Ester Santos Do Nacimiento, Nuemi Peralta, Randall Croes y God Soldiers.

Tambe lo uni cu nos e evangelista Kerwin Marquez di Venezuela y conhuntamente cu e pueblo di Aruba nos lo duna Dios honor den nomber di Cristo Hesus, pidiendo Dios pa derama su gloria riba nos pais Aruba.

E evento aki ta wordo organiza door di Blessings International Ministries Foundation un organizacion Cristian na Aruba cu e meta pa hiba e evangelico di Cristo Hesus mundialmente y transformando nacionnan pa Dios riba diferente area den sociedad y ta gradici e equipo di organizacion, sponsornan y pastoornan local y pastoornan internacional entre otro for di Curaçao, Venezuela, U.S.A., Hulanda, Haiti, Africa, Panama, India y La Republica Dominicana pa nan respaldo pa e e evento aki.

Pa mas informacion y pregunta en conexion cu e anochi di clamor pa Union & Paz pa Aruba y e organizacion, please tuma contacto na telefoon: 7482718, 7448510, of 5635347 of manda un email na
blessingsworldwide@gmail.com
Danki y nos ta conta cu apoyo di un y tur pa e Union & Paz pa Aruba, e perla den mar Caribe!

Un Anochi di Oracion, Alabanza & Adoracion Na Señor Jesus, Un Clamor Pa:

UNION & PAZ PA ARUBA

DIADOMINGO 26 JUNI 2011/PLAZA BETICO CROES -7.00 P.M. – 10.00 P.M –GRATIS- BIN CU BO BANDERA

INVITADO ESPECIAL:



KERWIN	ELTIENNE	NUEMI	ESTER	RANDALL & GS
VENEZUELA	ARUBA	ARUBA	ARUBA	ARUBA

Bandanan Invita Y Cu Presencia di Pastornan di Aruba

Cobertura Nacional/International Di:



Pastor	Pastor	Pastor	Misionero	Pastor	Pastor	Pastor	Pastora	Pastor	Misionera
CUR	CUR	USA	VEN	HAITI	INDIA	AFRICA	ARUBA	ST.DOM	USA

Un initiativa di Blessings International Ministries Foundation

PA MAS INFO: 7482718/ 7448510/ 5635347

Invitacion



Pa e nobena na honor di e sagrado curazon di Hesus y na honor di Inmaculada Curazon di Maria. E nobena ta den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz riba diarazon atardi dia 22 Juni 2011 5.45 pm y ta sigui dianan diahuebs dia 23, diabierna dia 24 y diasabra dia 25 Juni 2011, pa 6'or pm atardi. Riba diadomingo dia 26 Juni, 8'or am (mainta). Riba dialuna dia 27 Juni, 4.30 pm atardi y diamars 28, diarazon 29, diahuebs 30 cu ta e 'tridium' tambe e ora ta 5.45 pm. Tur dia di e nobena ta wordo sigui cu Eucarestia.
Diabierna dia 1 Juli 2011 ta 'celebracion',e fiesta grandi cu ta cuminsa 6.30 pm cu un procesion, cu ta sali pariba di e cura di Misa, drenta den e cura di Maria school y termina den Misa, sigui pa e Eucaristia canta pa 7'or pm y como ta tambe e prome diabierna di luna, despues di Misa ta sigui 'adoracion y vigilia' den e kapel y ta termina 12.30 am.
Cu Eucaristia, pues marduga, na honor di e Inmaculada Curazon di Maria.
Pastoor Rey Nares y Pastoor Hercules ta invita tur e gruponan di oracion, fielnan devoto di Hesus y Maria, tur parokiano, muchanan, hobennan, un y tur pa asisti na e nobena, pa e tridium y tambe na e 'fiestanan di e 'Dos curazonnan stima' bendiciona sea pa semper e 'Dos Curazonan di Hesus y Maria'.

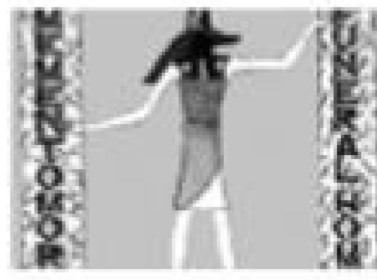
Invitacion

Pa medio di esaki nos ta invita famia,amigo y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa, pa ta recorda 1 aña di fayecimento di nos difunto stima.



Oscar Reinaldo Arindell (Carlos)

Dia 26 di Juni pa 9'or di mainta na misa Cristo Rey na Brazil boso presencia lo ta altamente aprecia.
Na nomber di su compañera, yiunan y rumannan.



Mementomori Funeral Home

GRADICIMENTO y INVITACION

Na nomber di su yiunan, ruman, nietonan y demas famia, nos ta gradici tur persona cu di un forma of otro a duna nos sosten durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunta stima:



Maria Ludovica Henriquez-Christiaans

"Mama Ija"

Un danki special ta bay na Wit Gele Kruis, Dr Dennert, Zusternan di Hospitaal, Randall Croes pa su bunita canticanan den misa, Mementomori Funeral Home pa nan bon servicio. Tambe nos ta gradici tur esnan cu a manda flor, yamadanan telefonico. Na e mes momento un danki na tur cu a compaña Mama henter anochi cu e tabata na cas.

Ta invita Famia, Bisiña y conoci pa 3 Santo Sacrificio di Misa, cual lo tuma lugar diarazon 22 Juni, diabierna 24 Juni y diadomingo 26 Juni na Misa Sta Anna na Noord. Despues di e ultimo Misa lo ta bay tin un rosario na cas. Monserat # 13 Noord.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

GTi Aruba, Garage Centraal Aruba y Centraal Lease ta anuncia fayecimento di

Antonio "Toni" Martines Eckmeyer
Tata di nos colega Andy Eckmeyer

Staff y personal di GTi Aruba, Garage Centraal Aruba y Centraal Lease ta expresa nos mas sentido pesame na nos colega Andy Eckmeyer, y ta desea forza na demas famia.

Cu Dios tume den su Reino.

GTi ARUBA

CentraalLease Garage | Centraal Aruba N.V.



Mementomori Funeral Home

"Señor, mi Dios, cerca Bo mi ta busca mi refugio."
Ps. 7:1

Cu inmenso dolor na nos curazon, nos ta participa fayecimento di nos yiu, ruman y sobrina stima:



Greta Catarina Geerman

mihor conoci como: "Deta"

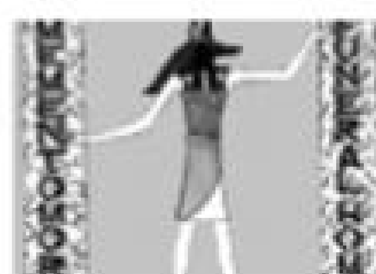
Na nomber di su:

mayornan:	Ale y Hilda Geerman-Wernet
mama di crianza:	Chichi Geerman
rumannan:	Lucia y Buchi Rasmijn y yiu Roy Geerman na Hulanda Diana y Willem Bergshoeff y famia Rolly Geerman y famia Chito Geerman y Linsey Dijkhoff y famia
tanta y omonan:	Mia Conradus y famia na Corsow Francisca y Marcolino Gomes y famia Cicilia y Djiespie Franken y famia Casimiro Geerman Tanta stima Rita Geerman Maria Kock y famia Jacenta Wernet y famia na Hulanda Rosa y Walter Croes y famia Dela y Lee Erasmus y famia
primanan stima:	Susie, Setty y Maybeline

prima y primonan, compañeronan di Paviljoen,
ayudante na cas: Sharlene Hassel

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 23 Juni 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Mementomori Funeral Home

Cerca Dios so mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini.
Salmo 62:1

Cu inmenso dolor na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di nos yiu, ruman, esposa, mama, sobrina y prima stima.



Gina Miranda Tromp-Kelly

.*25-01-1970 †16-06-2011

Su esposo: John Partick Tromp

Yiunan: Thaiyz y Zyion

Na nomber di su mama: Johana "Ana" Britten

Su tata: Lucas "Kachi" y Rosalba Kelly

Rumannan: Oscar y Jacky Britten
Lorenzo Daniel "Denny" Kelly
Hendrik "Dick" y Margo Kelly

Manera ruman: Oneida Henriquez su prima hopi pega y stima

Suegro y suegra: Roberto y Betty Tromp

Sobrino y sobrinanan: Osric, Osmar, Oswald, Grace, Ana Paulina, Eldrick, Zairon

Ihanan: Darlene, Howard y Brandon

Swa y cuña: Sherryl y Quincy Hasham
Roderick Tromp

Tanta y omonan: Catarina "Tanta Tinchi" y Generoso "Chinto" Vrolijk y famia
Francisca "Tanta Fan" y Albert "Betto" Roga y famia
Reynaldo "Omo Nadi" y Marcela "Chela" Britten-Webb y famia
Louisa "Sira, Ija" Britten

Madrinanan: Catarina "Tanta Tinchi" Vrolijk y Martina Henriquez

Mercedes Holguin y yiunan
Vda. Cornelia Croes Maduro y famia

Primo y primanan, comer y compernan, ihanan, tur su amigo(a)nan asina hopi pa menciona, tur su coleganan di Compra N.V. su ex- coleganan di Giselle Boutique y comision di mayornan seccion Lifida S.V. Jong Aruba.
Demas famianan: Kelly, Britten, Tromp, Croes, Tiel, Lopez-Holguin, Pontilius, Vrolijk, de Cuba, Roga, Webb, Hasham, Henriquez, Quandus, Christiaans, Giel, Paesch, Farro, Wolff, Flemming, Rios, Rasmijn y Geerman ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar **diasabra 25 di Juni 2011 pa 4:30 p.m. saliendo for di Misa Santa Anna y despues pa Santana Catolico na Noord, for di 1:30 pa 3:45 p.m. tin oportunidad pa despedi di nos difunto stima Gina y pa 4:00 p.m. Reverendo Pastoor Santiago lo inicia cu e respons.**

Adres pa ricibi condolencia:
Palm Beach # 36 C riba diahuebs 23 y diabierna 24 Juni for di 7:00 pa 9:30 pm.



Mementomori Funeral Home

Frida, bo a bay sosega den braza di Señor.
Recuerdonan so a keda tras
I magina bo con mi mes a keda.
Dios a duna ami forza pa por a sigui y por a consola mi
Awe cinco aña despues, bo ta den mi memoria y curazon.

Pa medio di esaki Martin Chiquito y demas famia ta invita tur famia, amiga,bisiña y conocira pa asistio na un santo sacrificio di misa na misa Santa Anna na Noord awe diarazon 22 di Juni 2011 pa 6:30 di atardi pa recorda cinco aña di fayecimento di:



Frida Chiquito-Figaroa

Bo presencia ta altamente aprecia.



Mementomori Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Cynthia Susannah Mc Intosh

mihor conoci como: "Cynthia Hijman"
11 Mei 1941 - 19 Juni 2011

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, lo mi no tin falta di nada
E ta pone mi drumi den luganan di yerba berdé,
E ta hiba mi canto di awanan keto E ta restora mi alma"
Salmo: 23- 1,2
Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento Cristianamente di:



Sr. Alberto Cayetano Angela

"Mihor conoci como "Alin of Betto"

* 07-08-1937 † 18-06-2011

Na number di su esposa:	Maria "Marie" Angela–Bislip
Yiunan:	Danilo Angela Marcel y Liliana y famia
Sobrino mescos ku yiu:	Giannino Trimon
Rumannan:	Augustina Angela Lino Angela Thomas y Catharina Angela – Maduro Ciro Angela Vda. Jeannie Trimon – Angela Velia Angela Vilma Angela
Omo:	Esteban Angela y famia
Tanta:	Alcida Thode–Wester y famia
Swa:	Louis y Soledad Bislip–Ramirez y famia
Cuña:	Stella y Candido Tiel–Bislip y famia
Comper:	Nibio Croes y famia

Amigonan di cas: Adelita y Albert Tromp – Bislip y famia
Roosje " Rosie " Growell y famia
Paulina Lampe – Wernet y famia
Primo y Primanan, Amigonan, Bisiñanan y conociman

Acto di entiero ta tuma lugar awe diarazon 22 di Juni 2011 di 2'or pa 4'or na Misa Inmaculada Concepcion. For di 2'or e restonan mortal di nos difunto stima lo ta reposa den Misa y despues lo sali pa Santana Catolico na Sta. Cruz.

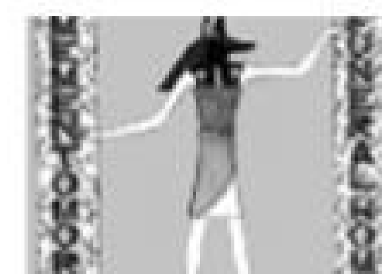
Na nomber di su yiunan, ruman, sobrinonan, nietonan y demas famia, nos ta gradici tur persona cu di un of otro manera a duna nos nan sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Everanda Jolanda Thijsen–Croes

Mihor conoci como Madu

Nos gradicimento ta bay pa tur esnan cu a yuda nos den e momentonan dificil.
Un danki special su dokter di cas dr. Samuels.
Tambe nos ta gradici tur esnan cu a manda krans, telegram y yamadanan di telefoon.
Alavez nos ta invita tur famia, bisiña y conocir pa tres Santo Sacrificio di misa ma Fatima Dakota riba **diabierna 24 di Juni pa 7'or di anochi.**
Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na cas: Rondweg 95.
Boso presencia lo ta altamente aprecia



Mementomori Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

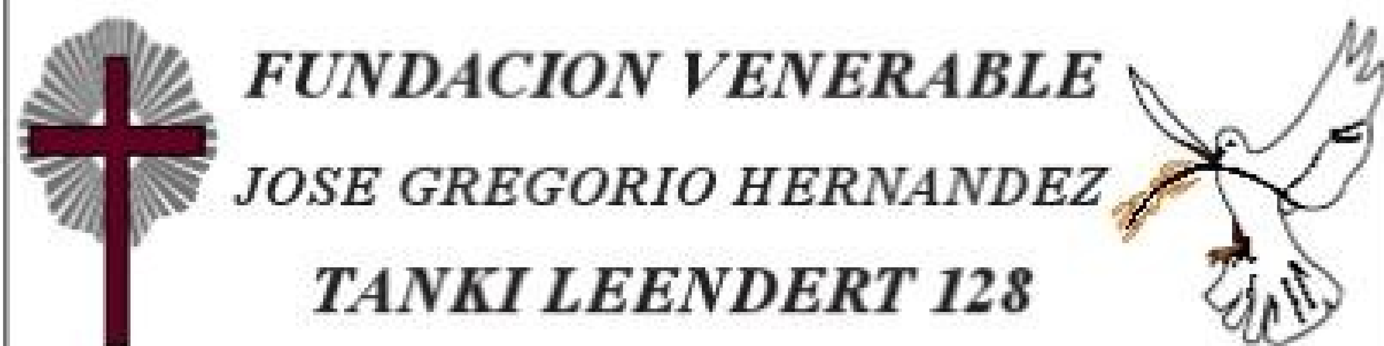
Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nos nan atencion durante fayecimento y entiero di:



Lorenzo "Lou" Rasmijn

Gradicimento special ta bay na Dr. Dennert, Dr. Habibe, 2de verdieping di H.O.Hospitaal, personal di San Maris Stella, pa esnan cu a manda flor, krans y tele-gram. Un danki grandi di curazon ta bai pa sra. Ruth Lejuez-Lacle, tambe na Mementomori Funeral Home pa su bon servicio.
Boso atencion tabata y ta un gran consuelo pa nos.
Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima, cual ta tuma lugar: diarazon 22, diahuebs 23, diasabra 25 di Juni 2011. Tur pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su rumannan y demas famia.



FUNDACION VENERABLE

JOSE GREGORIO HERNANDEZ

TANKI LEENDERT 128

TA INVITA

Nos pueblo di Aruba tur devoto y contribuidornan pa asisiti na un **Santo sacrificio di misa**.
Laga nos tur bin gradici nos tata Celestial pa tur e fabor y gracianan cu nos a ricibi.

Tambe nos ta recorda tur nos miembronan cu a bay nos dilanti y tur otro defuntonan.

DIA: 22 DI JUNI 2011
ORA: 7.OR DI ANOCHI
LUGAR: SITIO DI ORACION

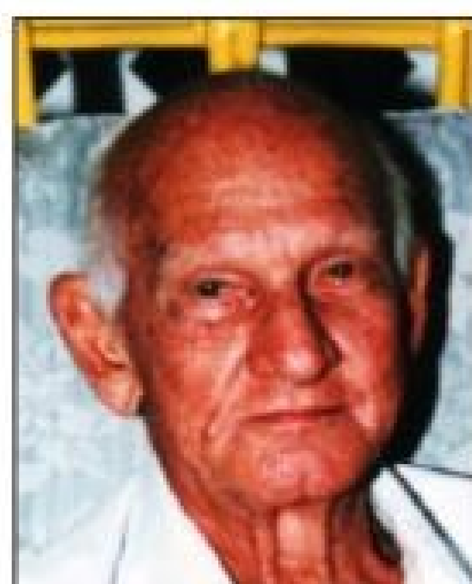
Corda trece e misal di pueblo.

Leer los salmo 39-70-90-103
Pedir tres deseos Imposibles el cuarto
Dia publicar y el milagro

Aurora Funeral Home

Gradicimento y Invitacion

DANKI DANKI DANKI
Pa e atencion duna na



Johann Conradd Oduber

Nos a aprecia cada un di boso cu a duna nos y e mes atencion den e dianan dificil cu nos tabata pasa aden y tambe durante morto y entiero di **Johnny**, **papie** y nos **opachi** stima.

Tur y cada un di boso cu a corda y a mustra atencion den ki forma cu ta, nos a aprecia y lo sigui aprecia esey pa semper.
E simpel hecho cu el'a pasa den boso pensamento significa hopi pa nos tur.
Na tur dokter y nan secretarianan cu a atende semper cu tanto pasenshi y tur e enfermeranan cu tabata bin atende un extra danki.

Tambe ta invita pa 3 santo sacrificio di misa:

Diahuebs 23 di Juni na misa San Francisco na Playa pa 7'or di anochi

Diamars 28 di Juni na Alto Vista pa 5:30 di atardi.

Sra. Vda. Bebe Oduber, yiu, nieto, ruman y demas famia

CONFIRMACION NA PAROKIA DI SANTA CRUZ

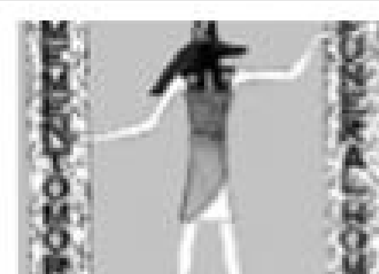
Na luna di November lo tin Sacramento di Confirmacion na Parokia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Esaki ta pa tur hoben cu a caba school basico of cu ta bishita un school avanza caba, cu ta biba den parokia di Sta. Cruz y cu kier ricibi e Sacramento aki.

En conecxion cu esaki nos ta informa mayornan cu inscripcion pa Sacramento di Confirmacion lo ta riba e siguiente dianan di 5:00 pa 6:30 di atardi na Pastorie Santa Cruz parti pa nort.

Dia 23 di Juni 2011 ta pa esnan di COLEGIO LAURA WERNET-PASKEL
Dia 24 di Juni 2011 ta pa esnan di CACIQUE MACUARIMA SCHOOL
Dia 27 di Juni 2011 ta pa esnan di MARIA SCHOOL
Dia 28 di Juni 2011 ta pa esnan di COLEGIO SAN HOSE
Dia 29 di Juni 2011 ta pa esnan cu no por a bini riba e fecha stipula
Dia 30 di Juni 2011 ta pa esnan cu TA BISHITA UN SCHOOL AVANZA CABA.

E hoben mester presenta su mes hunto cu su mayornan cu un identificacion y un prueba di bautismo.
E prueba di bautismo por ta trouwboek of kaarchi di bautismo.
Sin e papelnan aki e hoben no por ser inscribi.
Si e hoben a bautiza na un otro parokia e mester busca su papel di bautismo na e parokia concerni.
Por fabor trece nomber di madrina of padrino dia di inscripcion.
Nos ta pidi un contribucion di Afl. 20,=, esaki ta pa cubri gastonan di lunch box, material etc.

Ta pidi mayornan pa tuma bon nota di dia- y oranan stipula y cumpli cu esaki.



Mementomori Funeral Home

Rust nu maar uit
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het als een moedig mens gedaan
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden ?
En wie kan voelen wat je hebt doorstaan ?

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:



Marijke Boekhoudt-Schram

esposa di Drs. Mario "Nene" Boekhoudt

Dia y ora lo wordo anuncia despues